

KITCHEN - KUCHNIA

WORKTOP, SPLASHBACK, FRONTAGE & CABINET
BLAT KUCHENNY, ŚCIANA NAD BLATEM, SZAFKA I FRONT







Polyrey® is a brand of the Wilsonart® group and world leader in decorative surfaces, recognised for its expertise built on more than 60 years of French savoir faire.

From resin manufacturing right up to delivery, Polyrey® pays particular attention to each stage to ensure top-quality products.

Innovation is at the heart of our development work, providing many different solutions on both a decorative and technical scale, whilst continuing to meet the ever increasing requirements of our customers.

With a strong presence in Europe and around the world and more than 650 employees, Polyrey® is continuously developing ever more effective, inspiring and sustainable solutions.

Polyrey®, marka grupy Wilsonart®, jest światowym liderem powierzchni dekoracyjnych, o uznanej wiedzy eksperckiej, korzystającym z ponad 60-letniego francuskiego know-how.

Od produkcji żywicy aż po dostawę gotowych produktów, na każdym etapie zamówienia Polyrey® dba o zapewnienie wysokiej jakości produktów.

Oddajemy innowację do dyspozycji użytkowników, opracowując techniczne i dekoracyjne powierzchnie, które potrafią sprostać rosnącym oczekiwaniom. Polyrey® angażuje się też każdego dnia w odpowiedzialną działalność, z poszanowaniem środowiska, zdrowia i dobrostanu konsumentów.

Firma Polyrey®, silnie obecna w Europie i na świecie, zatrudnia ponad 650 pracowników i opracowuje coraz bardziej wydajne, inspirujące i odpowiedzialne produkty.

DESIGN YOUR KITCHEN

CHOOSE MULTI-PURPOSE, INSPIRING AND
HARD-WEARING MATERIALS

Frontage
Front meblowy

Splashback
Ściana nad blatem

Worktop
Blat kuchenny

Frontage
Front meblowy

Kitchen island
Wyspa centralna

Table top
Blat stołu

Cabinet
Szafka

Furniture legs
Bok meblowy

50 Decors
Dekorów

12 Finishes
Struktur

STWÓRZ SWOJĄ KUCHNIĘ

WYBIERZ WIELOFUNKCYJNE, INSPIRUJĄCE I TRWAŁE MATERIAŁY

TAILORED PRODUCTS

The Kitchen range offers innovative products that are perfectly suited to fitting the living space of your dreams.

- **Stratiifié HPL** (worktop, splashback, frontage and cabinet)
- **Compact HPL** (worktop, splashback, frontage and cabinet)
- **Composite Aluminium** (splashback)
- **Melamine Faced Board** (frontage and cabinet)

DOSKONALE DOPASOWANE PRODUKTY

Oferta z kolekcji dedykowanej kuchniom przedstawia innowacyjne produkty, doskonale przystosowane do urządzenia przestrzeni, o której marzysz.

- **Laminaty wysokociśnieniowe HPL** (blat, ściana nad blatem, front i szafka)
- **Laminaty kompaktowe HPL** (blat, ściana nad blatem, front i szafka)
- **Kompozyt aluminium** (ściana nad blatem)
- **Panele melaminowe** (front i szafka)

OPTIMISED SIZES

The sizes of our products are optimised to best meet your needs.

ZOPTYMALIZOWANE FORMATY

Formaty naszych produktów są zoptymalizowane tak, by jak najlepiej odpowiedzieć na potrzeby klientów.

READY-TO-USE / GOTOWY DO UŻYCIA

Limit cutting and reduce offcuts (standard size for a worktop or splashback)

Pozwala zredukować do minimum cięcia i odpadowość (standardowy format blatu kuchennego lub ściany nad blatem)

FULL PANEL / CAŁY PANEL

To allow maximum material be used across different surfaces.

Oferuje możliwość wykorzystania materiału do maksimum na różnych powierzchniach, na których jest stosowany





SHARED PROPERTIES

HPL

LAMINATY
WYSOKOCIŚNIENIOWE
HPL

The versatility of our products allows them to be used for **multiple kitchen applications**. Their **shared performance** properties give them all the desired qualities for a **reliable and hard-wearing result**.

*Uniwersalność naszych produktów sprawia, że nadają się do **wielu zastosowań kuchennych**. Ich parametry techniczne gwarantują wszystkie cechy, jakich wymaga się do osiągnięcia niezawodnych i trwałych rezultatów.*

OCZEKIWANE WŁAŚCIWOŚCI

COMPACT
HPL

LAMINATY
KOMPAKTOWE
HPL

A. W172 - Woodstone Gris - EXTRAMAT
B. C148 - Chêne Pyla - EXTRAMAT
C. O102 - Oxydo Noirci - FUSION
D. C133 - Chêne Vendôme - EXTRAMAT
E. B070 - Blanc Megève - TOUCH
F. M141 - Marbre Venexia - EXTRAMAT
G. C198 - Chêne Saïto - ESSENCIA
H. E107 - Élément - ROCHE

Hygiene - Higiena



Easy to clean
Łatwe czyszczenie



Food safe
Nadaje się do kontaktu z
żywnością



Antibacterial
Powierzchnia antybakteryjna



Abrasion
Ścieranie



Scratches
Zarysowania



Impacts
Uderzenia



Heat 180°C
Ciepło 180°C



Stains
Plamy

*According to the EN438 standard. / Zgodnie z normą EN 438..

WORKTOP HPL

Polyform® & Polyrey HPL®

Decors
Dekorów

38

10

Finishes
Struktur

BLAT KUCHENNY LAMINATY WYSOKOCIŚNIENIOWE HPL

Polyform® & Polyrey HPL®

Why choose this product?

- Wide selection of designs and finishes
- Thickness: 38mm
- Economical
- Large sizes ideal for kitchen islands

Dlaczego warto go wybrać?

- Szeroki wybór wzorów i wykończeń
- Grubość 38 mm
- Ekonomiczny
- Duże formaty doskonałe do wysp



Easy to machine
Łatwy w obróbkę

READY-TO-USE / GOTOWY DO UŻYCIA

WORTOP / BLAT KUCHENNY					
	POLYFORM® STRAIGHT EDGE KRAWĘDŹ PROSTA	412 × 65 cm 307/305 × 65 cm	38 mm	Moisture-resistant chipboard substrate 2m thermoplastic strip supplied for veneering edges <i>Podstawa z płyty wiórowej wilgocioodpornej</i> <i>2 m taśmy termoplastycznej w zestawie do zamontowania boków</i>	Factory stock W magazynie W trakcie uzupełniania
	POLYFORM® ROUNDED EDGE KRAWĘDŹ ZAOKRĄGLONA	412 × 65 cm (1 Rounded edge / 1 Zaokrąglona z jednej strony)	38 mm	Moisture-resistant chipboard substrate 3m laminate strip supplied for veneering edges <i>Podstawa z płyty wiórowej wilgocioodpornej</i> <i>W zestawie 3m paska laminatu do wykończenia krawędzi</i>	
		412 × 90 cm (2 Rounded edges / 2 Zaokrąglenie z dwóch stron)		Moisture-resistant chipboard substrate <i>Podstawa z płyty wiórowej wilgocioodpornej</i>	

FULL PANEL / CAŁY PANEL

HPL AND ACCESSORIES / LAMINATY WYSOKOCIŚNIENIOWE HPL I AKCESORIA					
	POLYREY HPL® HPL for bonding to panels <i>Laminaty wysokociśnieniowe</i> HPL do laminowania na nośniku	412 × 132 cm 412 × 151 cm 307/305 × 132 cm	0,6 - 0,8 mm	Postformable brown core (except Touch and Touch Roche) <i>Rdzeń brązowy postformowalny (z wyjątkiem Touch i Touch Roche)</i>	Factory stock W magazynie W trakcie uzupełniania
	EDGING OBREZE	Thermoplastic <i>Termoplastyczne</i>	1,4 - 2 mm	Roll of 5 LM / Decors available for square edged worktops <i>Rolka 5 m. b. / Dekory dostępne w wersji z krawędzią prostą</i>	On request Na zamówienie
		HPL <i>Laminaty</i> wysokociśnieniowe HPL	0,6 - 0,8 mm	Roll of 3 LM / Décors disponibles en plans chants arrondis <i>Rolka 3 m. b. / Dekory dostępne w wersji z krawędzią zaokrągloną</i>	
	COMPLETE ADHESIVE & SEALANT KLEJ I USZCZELKA	Cartridge <i>Pojemnik</i> 290 ml	High adhesion, waterproof, no shrinkage <i>Wysoka przyczepność, bez kurczenia się</i>		Factory stock W magazynie W trakcie uzupełniania
			Adhesive / Klej 	Sealant / Uszczelka 	



Complementary products: for the availability of the decor you have chosen for your splashback, frontage or cabinets, please consult the availability table on pages 76-81. / *Produkty uzupełniające: aby poznać dostępność dekoru wybranego dla ścian nad blatem, frontów lub szafek, zajrzyj do tabeli dostępności na stronach 76-81.*



More decors available in our Interior Design Collection on polyrey.com.
Więcej dekorów jest dostępnych w naszej kolekcji Wyposażenie wnętrz na stronie polyrey.com.



*More information on page 64
Więcej informacji na stronie 64



A. C182 - Chêne Adrian - ESSENCIA
 B. N005 - Noir - TOUCH
 C. GE0A - Geometry - SHELL MATT



Combined with the Essencia finish, Chêne Adrian gives the worktop a genuine solid wood effect.

Dąb Adrian w połączeniu ze strukturą Essencia zapewnia blatowi kuchennemu efekt prawdziwego litego drewna.

A

B

The FUSION finish offers a light matt-gloss contrast that gives the decor an oxidised and patinated effect for a living material with a raw touch.

Wykończenie FUSION proponuje lekką strukturę matowo-błyszczącą z efektem oksydacji i patyny, ożywiając materiał surowy w dotyku.



O102 - Oxydo Noirci - FUSION



The ESSENCIA finish highlights the woodgrain and reveals the authenticity of the decor through a brushed wood effect and a natural matt feel.

Wykończenie ESSENCIA podkreśla wzór słojów i wydobywa autentyczność dekorów dzięki efektowi szczotkowanego drewna i naturalnej, matowej powierzchni.

C182 - Chêne Adrian - ESSENCIA



A



The technology and composition of the Touch finishes confer anti-fingerprint properties and preserve the look and elegance of matt decors.

Technologia i skład struktur Touch zapobiegają powstawaniu na powierzchniach śladów palców, co pozwala zachować oryginalne piękno i elegancję matowych dekorów.



B

A. N005 - Noir - TOUCH ROCHE
B. F026 - Feutre - FA



C

D

COLOUR CHART HPL



C192 ESSENCIA
Chêne d'Armorique



C129 EXTRAMAT
Chêne Bastide

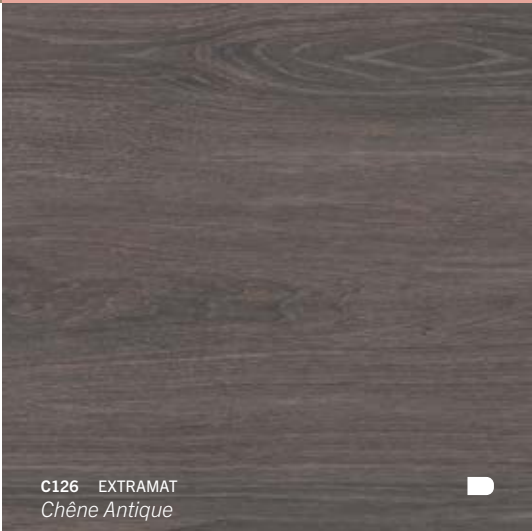


M122 EXTRAMAT
Multiplis Nature



C105 EXTRAMAT
Chêne Québec

WOODS
DREWNA



C126 EXTRAMAT
Chêne Antique

LAMINATY WYSOKOCIŚNIENIOWE HPL PALETA KOLORÓW

C182 ESSENCIA
Chêne Adrian



C148 EXTRAMAT
Chêne Pyla



T112 ESSENCIA
Teck de Ceylan



C179 ESSENCIA
Chêne des Massifs



C133 EXTRAMAT
Chêne Vendôme



C149 EXTRAMAT
Chêne Colorado



C186 ESSENCIA
Chêne de Combrailles

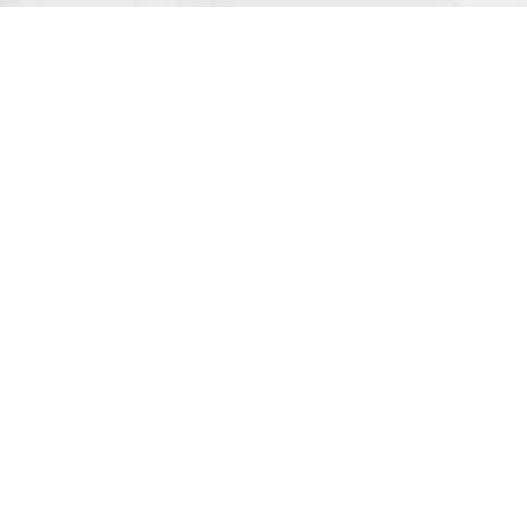


STRAIGHT EDGE
KRAWĘDŹ PROSTA



ROUNDED EDGE
KRAWĘDŹ ZAOKRĄ-
GLONA

COLOUR CHART HPL



LAMINATY WYSOKOCIŚNIENIOWE HPL PALETA KOLORÓW

MATERIALS
MATERIAŁY

STRAIGHT EDGE
KRAWĘDŹ PROSTA

ROUNDED EDGE
KRAWĘDŹ ZAOKRĄGLONA

ANTI-FINGERPRINT
ZAPOBIEGANIE
POWSTAWANIU ŚLADÓW
PALCÓW

M141 EXTRAMAT
Marbre Venexia

B200 EXTRAMAT
Boston

W172 EXTRAMAT
Woodstone Gris

B134 EXTRAMAT
Béton Griffé

M113 FUSION
Magma

L032 GRANIT
Lima

C193 GRANIT
Carbonite

COLOUR CHART HPL

METALLIC METAL

C151 ROCHE
Caldeira

I004 ALLIAGE
Inox Brossé

M112 FUSION
Manganèse

B099 FA
Brushed Metal

O102 FUSION
Oxydo Noirci

S126 FUSION
Seattle

LAMINATY WYSOKOCIŚNIENIOWE HPL PALETA KOLORÓW

B068 SURF
Blanc Chamonix



B070 TOUCH
Blanc Megève



B070 FUSION
Blanc Megève



COLOURS
KOLORY
JEDNOBARWNE

 STRAIGHT EDGE
KRAWĘDŹ PROSTA

 ROUNDED EDGE
KRAWĘDŹ ZAOKRĄGLONA

 ANTI-FINGERPRINT
ZAPOBIEGANIE
POWSTAWANIU ŚLADÓW
PALCÓW

N005 TOUCH ROCHE
Noir



N005 TOUCH
Noir



WORKTOP COMPACT HPL

MONOCHROM & REYSITOP®

A

B

C

D

E

F

A. C166 - Calacatta - FA / B. B200 - Boston - EXTRAMAT
C. C192 - Chêne d'Armorique - LINIMAT / D. M138 - Marbre de Paros - EXTRAMAT
E. B199 - Béton Calade - ROCHE / F. M137 - Marbre Palazzo - FA

BLAT KUCHENNY LAMINATY KOMPAKTOWE HPL

MONOCHROM & REYSITOP®

Why choose this product?

- Slim panel
- Without edge covering
- Creative possibilities: undermount sink, drainer grooves...⁽¹⁾

Dlaczego warto go wybrać?

- Cienki blat
- Bez konieczności obrzeżowania
- Nieskończone możliwości w zakresie zastosowań i dekoracji (cięcie, obrabianie, wykończenie, łączenie): obrabia się jak drewno...⁽¹⁾



Machinable
Nadający się do
całościowej obróbki



Rotproof
Niebutwiejący



Impact resistant⁽²⁾
Odporny na uderzenia⁽²⁾

READY-TO-USE / GOTOWY DO UŻYCIA

WORTOP / BLAT KUCHENNY						
	MONOCHROM Mono-block effect Efekt monobloku (See page 26 / Patrz strona 26)	305 × 64 cm	12,5 mm	Warm white, Grey and Extra black through-colour core <i>Rdzenie całościowo barwione chłodna biel, ciepła biel, szary, beżowy i ekstra czarny</i>	Ready-to-use edging, chamfered on both sides and all four edges <i>Krawędzie gotowa do użycia, cięte z 2 stron i 4 boków</i>	Factory stock <i>W magazynie W trakcie uzupełniania</i>
	REYSITOP® Extreme resistance SURFACE+ Wyjątkowa odporność SURFACE+ (See page 28 / Patrz strona 28)			Extra black Core <i>Rdzeń ekstra czarny</i>		

FULL PANEL / CAŁY PANEL

COMPACT HPL & ACCESSORIES / LAMINATY KOMPAKTOWE HPL & AKCESORIA								
	MONOCHROM Mono-block effect <i>Efekt monobloku</i> (See page 26 / Patrz strona 26)	307/305 × 132 cm	10 - 12,5 mm	Cold white, warm white, Beige, Grey and Extra black through-colour core <i>Rdzenie całościowo barwione chłodna biel, ciepła biel, beżowy, szary i ekstra czarny</i>	Unfinished edge <i>Krawędź surowa</i>	Made to order <i>Na zamówienie</i>		
	REYSITOP® Extreme resistance SURFACE+ <i>Wyjątkowa odporność SURFACE+</i> (See page 28 / Patrz strona 28)	307 × 132 cm		Extra black Core <i>Rdzeń ekstra czarny</i>				
	COMPLETE ADHESIVE & SEALANT <i>KLEJ I USZCZELKA</i>	Cartridge <i>Pojemnik</i> 290 ml	High adhesion, waterproof, no shrinkage <i>Wysoka przyczepność, bez kurczenia się</i>			Factory stock <i>W magazynie W trakcie uzupełniania</i>		
			Adhesive / <i>Klej</i>		Sealant / <i>Uszczelka</i>			
								
			Neutre	Fudge	Silver Grey		Pewter Grey	Slate Grey
								Jet Black



Complementary products: for the availability of the decor you have chosen for your splashback, frontage or cabinets, please consult the availability table on pages 76-81. / *Produkty uzupełniające: aby poznać dostępność dekoru wybranego dla ściany nad blatem, frontów lub szafek, zajrzyj do tabeli dostępności na stronach 76-81.*



More decors available in our Interior Design Collection on polyrey.com.
Więcej dekorów jest dostępnych w naszej kolekcji Wyposażenie wnętrz na stronie polyrey.com.

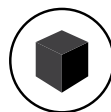


*More information on page 64
Więcej informacji na stronie 64

(1) Compact HPL requires specific precautions to be taken for installation. Talk to our experts for more information on installation. Not to be used to make cabinets. Laminaty kompaktowe HPL wymagają specjalnych środków ostrożności podczas montażu. Zapytaj naszych ekspertów, jeśli potrzebujesz więcej informacji dotyczących wykonania. Nie należy korzystać z tego materiału do wykonania szafek.

(2) According to the EN438 standard / Zgodnie z normą EN 438.

COMPACT HPL THROUGH-COLOUR MONOCHROM COMPACT



Mono-block effect
Efekt monobloku

A multi-purpose, dense and elegant material

Combine harmonious decors and cores with a range of finishes for a stone, slate, quartz or marble effect that will give your kitchen a natural mineral aesthetic.

White, beige and grey cores require particular attention when cutting. Follow our expert guidance for optimal results: see our technical data and installation sheets available on polyrey.com.

Uniwersalny materiał, gęsty i wyrafinowany

Współbrzmienie dekorów z rdzeniami w połączeniu z wyborem tekstur stanowi nawiązanie do kamienia, łupka, kwarcu albo marmuru, zapewniając Twojej kuchni zalety estetyczne tych materiałów.

Rdzenie białe, beżowe i szare wymagają wyjątkowej ostrożności podczas cięcia. Nasi eksperci pomagają w osiągnięciu jak najlepszego efektu: zapoznaj się z dokumentacją techniczną i wykonawczą na stronie polyrey.com.

-  COLD WHITE CORE
RDZEŃ CHŁODNA BIEL
-  WARM WHITE CORE
RDZEŃ CIEPŁA BIEL
-  BEIGE CORE
RDZEŃ BEŻOWY
-  GREY CORE
RDZEŃ SZARY
-  EXTRA BLACK CORE
RDZEŃ EKSTRA CZARNY
-  ANTI-FINGERPRINT
ZAPOBIEGANIE
POWSTAWANIU ŚLADÓW
PALCÓW

B188 TOUCH
Blanc Neve

C166 FA
Calacatta

T108 EXTRAMAT
Travertin Naturel

E107 ROCHE
Elément

M137 FA
Marbre Palazzo

LAMINATY KOMPAKTOWE HPL BARWIONE W MASIE **MONOCHROM COMPACT**

WORKTOP - BLAT KUCHENNY

16 Decors
Dekorów

5 Cores
Rdzeni

Finishes
Struktur **5**

COMPACT HPL EXTREME RESISTANCE REYSITOP®

SURFACE+

SURFACE+ technology is suited to horizontal applications that are subjected to regular intensive or forceful use (worktop, table top, reception desk, shelves, etc.), whether in private or commercial spaces.

- Extra durable
- Surface tested beyond the normative requirements (EN438) for wear and tear, impacts and heat.

Its ultra-thin Extra black core allows you to create completely neat profiles and offers infinite creative possibilities (engraving, machining, etc.)

*Technologia **SURFACE+** jest odpowiednim rozwiązaniem do intensywnie użytkowanych powierzchni poziomych (blaty kuchenne, blaty stołowe, kontuary lub półki itd.), które poddawane są częstym i silnym uderzeniom, zarówno w przestrzeniach prywatnych, jak i komercyjnych.*

- Wzmocniona trwałość
- Powierzchnia poddana dodatkowym testom ponad wymaganymi(EN438)

Ultrakompaktowy i ekstra czarny rdzeń laminatu umożliwia wykonanie zarówno doskonale gładkich profili, jak i niekończących się, kreatywnych wariantów (grawerowanie, obrabianie, itd.)

More resistant than other Compact HPL

Odporniejsze niż inne Laminaty kompaktowe HPL



Wear and tear
2.5 times more resistant
than other Compact HPL*

Zużycie
2,5 x bardziej odporny
niż inne laminaty kompaktowe HPL*



Impact
3 times more resistant
than other Compact HPL**

Schokken
3 x bardziej odporny
niż inne laminaty kompaktowe HPL**.



Heat
Up to 210°C
during 10 min*** with no
discolouration or deformation

Ciepło
Aż do 210°C
przez 10 min*** bez
zmiany koloru ani deformacji

* Up to 400 cycles compared with 150 cycles using the Taber Abraser test in compliance with EN438. / Aż do 400 obrotów zamiast 150 wymaganych w teście ścierania według normy EN438.

** Up to 500g from a height of 2m compared with 0.6m tested according to ISO 13894-2. / Aż do 500 g przy 2 m wysokości zamiast 0,6 m według normy ISO 13894-2.

*** Tested according to EN438. / Przetestowany zgodnie z normą.

LAMINATY KOMPAKTOWE HPL
WYJĄTKOWA ODPORNOŚĆ
REYSITOP®

12 Decors
Dekorów

Finishes
Struktur **3**

1 Extra black core
Rdzeń ekstra czarny







A



Perfect for creating seamless designs, the Boston decor combined with a grey core will give your projects a mono-block effect with no visible join.

Doskonały, gdy chce się wykonać jednolitą aranżację, dekor Boston w połączeniu z szarym rdzeniem nadaje realizacji efekt monobloku, bez widocznych łączeń



Compact HPL allows you to create every imaginable functional feature: drainer grooves, undermount sinks, etc.

Laminaty kompaktowe HPL zapewniają wszystkie możliwe realizacje, jeśli chodzi o funkcje: rowki odprowadzające wodę, zlew pod blatem...



A. B199 - Béton Calade - ROCHE
B. C121 - Ciel de Brume - FA



Our full-panel sizes allow them to be used for other applications to match your worktop: kitchen island, table top, splashback, upstand, etc.

Nasze formaty pełnych paneli pozwolą na realizację innych projektów w harmonii z blatem roboczym: wyspy centralnej, blatu stołowego, ściany nad blatem i osłony zabezpieczającej...

C. T108 - Travertin - EXTRAMAT
D. G077 - Galet - TOUCH



The Touch anti-fingerprint finish offers a deep matt appearance and a velvety effect. Thanks to its innovative surface technology, any superficial micro-scratches can be repaired*.

Wykończenie Touch zapobiegające powstawaniu śladów dłoni zapewnia efekt głębokiego matu i aksamitnego dotyku. Dzięki innowacyjnej technice wykonania powierzchni można naprawiać płytkie mikro-zadrapania.*



* More information on finishes on page 74
 * Więcej informacji o wykończeniach na stronie 74.



A

B

A. M137 - Marbre Palazzo - FA
B. B070 - Blanc Megève - FA



Make your worktop and splashback from the same decor thanks to our full-panel range.

Wykonaj swój blat kuchenny i ścianę nad blatem w tym samym dekorze dzięki naszej ofercie pełnych paneli.

COLOUR CHART COMPACT HPL

B188 TOUCH
Blanc Neve



B170 FA
Blanc Absolu



M138 EXTRAMAT
Marbre de Paros



B200 EXTRAMAT
Boston



E107 ROCHE
Élément



C163 TOUCH
Ciment Brut



I004 ALLIAGE
Inox Brossé



-  COLD WHITE CORE
RDZEŃ CHŁODNA BIEL
 -  WARM WHITE CORE
RDZEŃ CIEPŁA BIEL
 -  BEIGE CORE
RDZEŃ BEŻOWY
 -  GREY CORE
RDZEŃ SZARY
 -  EXTRA BLACK CORE
RDZEŃ EKSTRA CZARNY
-
-  ANTI-FINGERPRINT
ZAPOBIEGANIE
POWSTAWANIU ŚLADÓW
PALCÓW

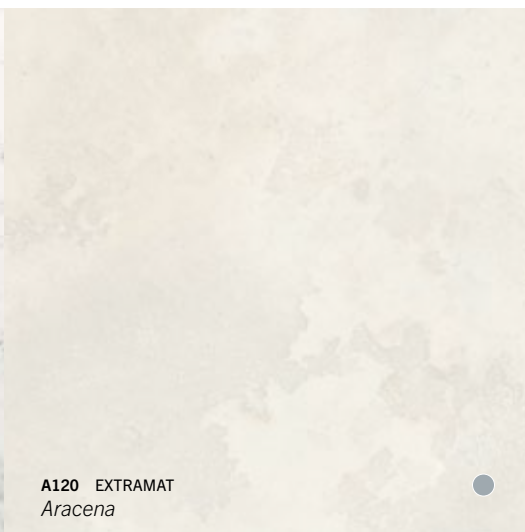
M137 FA
Marbre Palazzo



LAMINATY KOMPAKTOWE HPL PALETA KOLORÓW



C166 FA
Calacatta



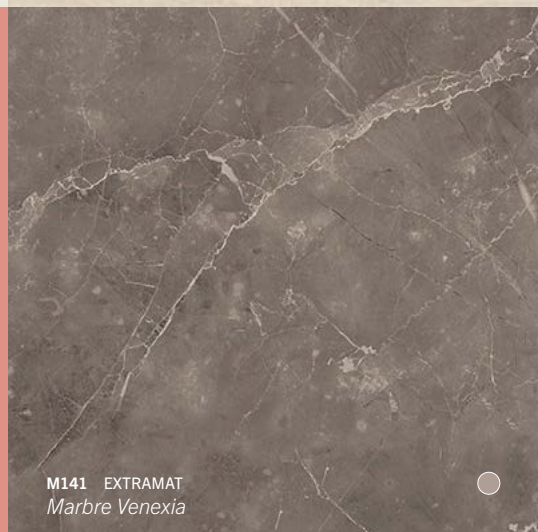
A120 EXTRAMAT
Aracena



T108 EXTRAMAT
Travertin Naturel



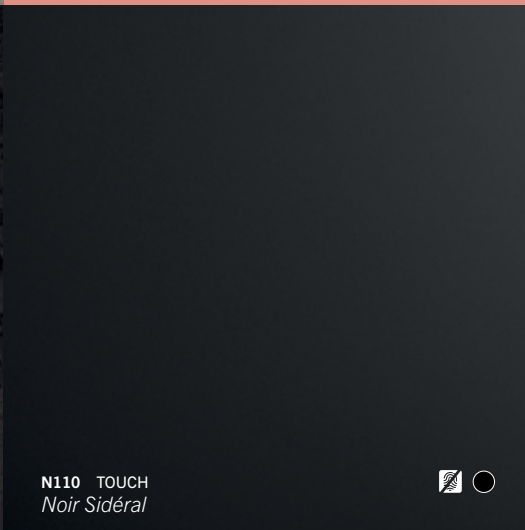
B134 EXTRAMAT
Béton Griffé



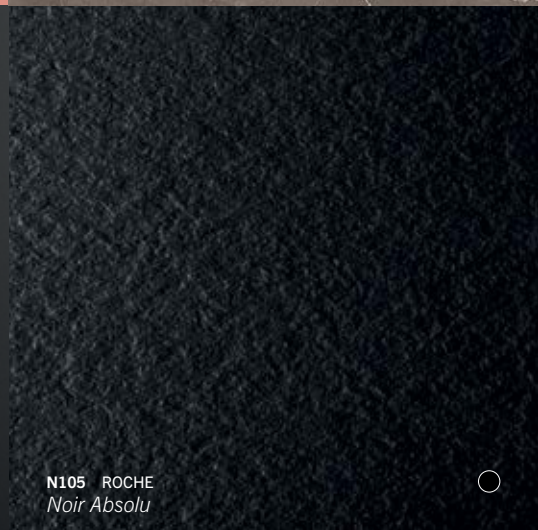
M141 EXTRAMAT
Marbre Venexia



F084 TOUCH
Fonte Noircie

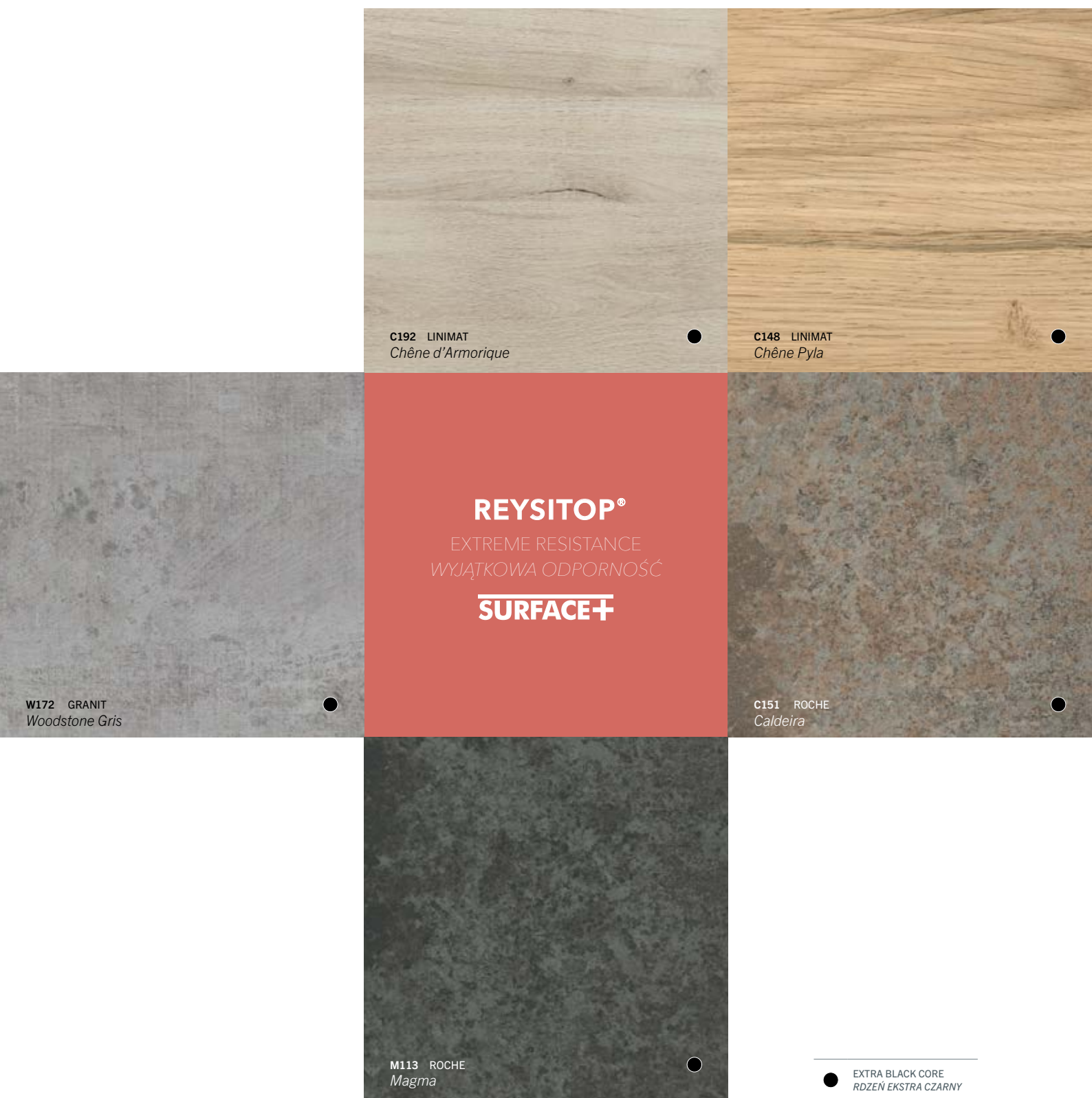


N110 TOUCH
Noir Sidéral

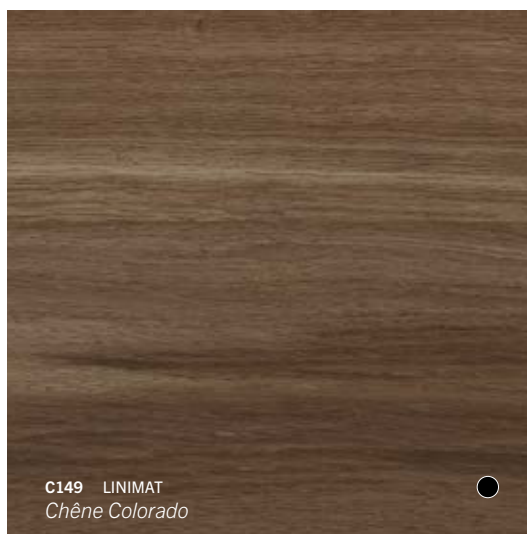


N105 ROCHE
Noir Absolu

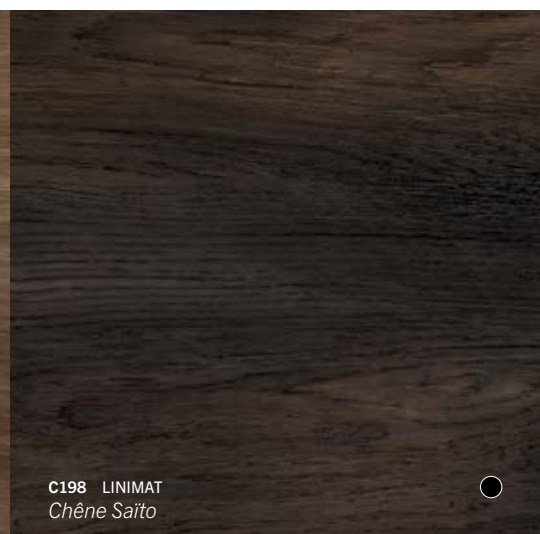
COLOUR CHART COMPACT HPL



LAMINATY KOMPAKTOWE HPL PALETA KOLORÓW



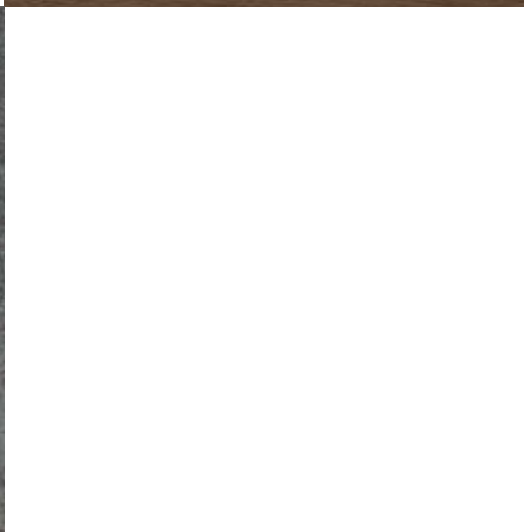
C149 LINIMAT
Chêne Colorado



C198 LINIMAT
Chêne Saïto



M112 GRANIT
Manganèse



U192 GRANIT
Underground Fonte



P120 ROCHE
Pierre de Lave



B199 ROCHE
Béton Calade



O102 GRANIT
Oxydo Noirci

SELECTION GUIDE

CHOOSE THE RIGHT WORKTOP

Our HPL and Compact HPL worktops are very hard-wearing and perfectly suited to horizontal uses. This guide will help you compare products and choose the best one to meet your needs. When making the final decision for your finish, we recommend you read the Precautions for use and maintenance on pages 62-63

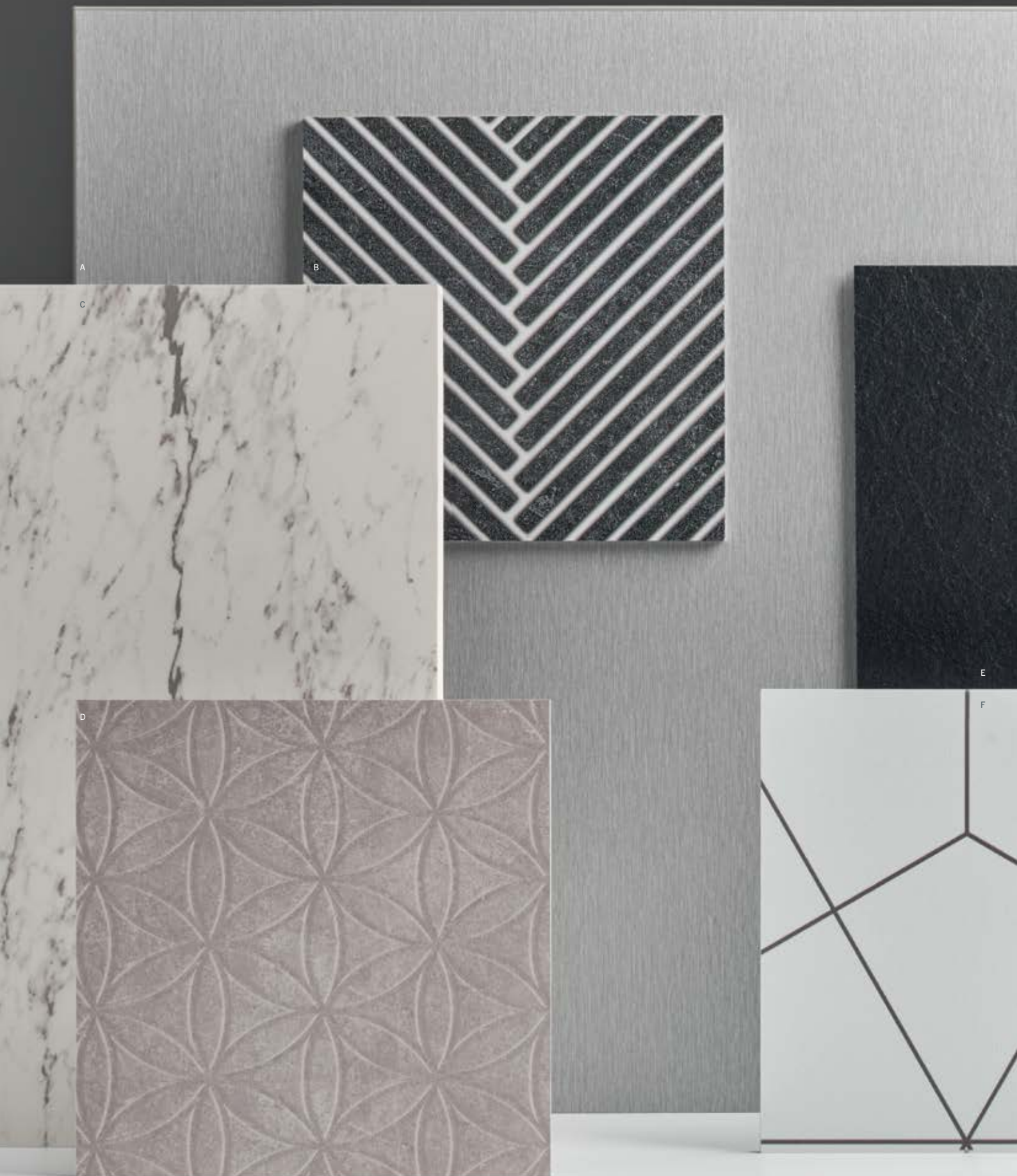
DESIGN DESIGN		Mono-block effect <i>Efekt monobloku</i>
		Machinable <i>Nadający się do całościowej obróbki</i>
		Undermount sink installation <i>Montaż zlewu pod blatem</i>
RESISTANCE* ODPORNOŚĆ*		Heat <i>Ciepło</i>
		Wear and tear <i>Zużycie</i>
		Impacts <i>Uderzenia</i>
		Scratches <i>Zarysowanie</i>
		Everyday stains <i>Typowe plamy</i>
HYGIENE HIGIENA		Food safe <i>Nadaje się do kontaktu z żywnością</i>
		Easy to clean <i>Łatwe czyszczenie</i>
		Antibacterial <i>Powierzchnia antybakteryjna</i>
INSTALLATION WYKONANIE		Edge covering <i>Wykonanie krawędzi</i>

PRZEWODNIK

JAK WYBRAĆ OPTIMALNY BLAT

Nasze blaty kuchenne z laminatów HPL i kompaktowych HPL są bardzo wytrzymałe i doskonale nadają się do użytkowania w planie poziomym. Przewodnik ma na celu pomóc w wyborze blatów, dzięki czemu znajdziesz produkt najlepiej dopasowany do Twoich potrzeb. Podczas finalizacji wyboru struktury zalecamy uwzględnienie zaleceń dotyczących użytkowania & konserwacji na stronach 62-63.

HPL Laminaty HPL	Compact HPL Laminaty kompaktowe HPL	
POLYFORM® - POLYREY HPL®	MONOCHROM	REYSITOP®
●●●○○	●●●●●	●●●●○
No / Nie	Yes / Tak	Yes / Tak
No / Nie	Yes / Tak	Yes / Tak
●●●○○	●●●●○	●●●●●
●●●○○	●●●●○	●●●●●
●●●○○	●●●●○	●●●●●
●●●○○	●●●○○	●●●●○
●●●●●	●●●●●	●●●●●
Yes / Tak	Yes / Tak	Yes / Tak
●●●●●	●●●●●	●●●●●
Yes / Tak	Yes / Tak	Yes / Tak
Matching edging Dopasowane obrzeża	No edging required Nie wymaga obrzeżowania	No edging required Nie wymaga obrzeżowania



A. I004 - Inox Brossé - ALLIAGE / B. MI2A - Midnight Herringbone - SHELL MATT
 C. C166 - Calacatta - FA / D. ST2A - Stellate Blush - SHELL MATT
 E. N005 - Noir - ROCHE / F. GE0A - Geometry - SHELL MATT

SPLASHBACK COMPACT HPL

MONOCHROM & REYSITOP®

4 Decors
Dekorów

Finishes
Struktur **3**

B170 FA
Blanc Absolu



C166 FA
Calacatta



I004 ALLIAGE
Inox Brossé



N105 ROCHE
Noir Absolu



More full panel decors available in Monochrom and Reysitop®; please see the worktop colour chart on pages 36-39 and the availability table on page 76. / Więcej dekorów dostępnych w panelach pełnych Monochrom i Reysitop®, sprawdź paletę kolorów blatów roboczych na stronie 36-39 oraz tabelę dostępności na stronie 76.

-  WARM WHITE CORE
RDZEŃ CIEPŁA BIEL
-  GREY CORE
RDZEŃ SZARY
-  EXTRA BLACK CORE
RDZEŃ EKSTRA CZARNY



ŚCIANA NAD BLATEM LAMINATY KOMPAKTOWE HPL

MONOCHROM & REYSITOP®

Why choose this product?

- Without edge covering
- See all the hygiene and resistance properties of Compact HPL ⁽¹⁾ on pages 10 et 24.

Dlaczego warto go wybrać?

- Nie wymagające obrzeżowania
- Wszystkie właściwości z zakresu higieny i odporności Kompaktowych laminatów wysokociśnieniowych ⁽¹⁾ na stronach 10 i 24.



Easy to clean
Łatwe czyszczenie



Quick to install
Łatwy montaż



Ideal for renovations
Sprawdzone przy remontach

READY TO USE / GOTOWY DO UŻYCIA

SPLASHBACK / ŚCIANA NAD BLATEM						
	MONOCHROM Mono-block effect Efekt monobloku (See page 26 / Patrz strona 26)	305 × 64 cm	6 mm	Warm white, Grey and Extra black through-colour core Rdzenie całościowo barwione ciepła biel, szary i ekstra czarny	Chamfered edges on both sides and all four edges Krawędzie gotowa do użycia, cięte z 2 stron i 4 boków	Factory stock W magazynie W trakcie uzupełniania

FULL PANEL / CAŁY PANEL

COMPACT HPL & ACCESSORIES / LAMINATY KOMPAKTOWE HPL & AKCESORIA							
	MONOCHROM Mono-block effect <i>Efekt monobloku</i> (See page 26 / Patrz strona 26)	307/305 × 132 cm	6 – 8 mm	Cold white, warm white, Beige, Grey and Extra black through-colour core <i>Rdzenie całościowo barwione chłodna biel, ciepła biel, beżowy, szary i ekstra czarny</i>	Unfinished edge <i>Krawędź surowa</i>	Made to order <i>Na zamówienie</i>	
	REYSITOP® Extreme resistance SURFACE+ <i>Wyjątkowa odporność SURFACE+</i> (See page 28 / Patrz strona 28)			Extra black Core <i>Rdzeń ekstra czarny</i>			
	COMPLETE ADHESIVE & SEALANT <i>KLEJ I USZCZELKA</i>	Cartridge <i>Pojemnik</i> 290 ml	High adhesion, waterproof, no shrinkage <i>Wysoka przyczepność, bez kurczenia się</i>			Factory stock <i>W magazynie</i> <i>W trakcie uzupełniania</i>	
		Adhesive / <i>Klej</i>	Sealant / <i>Uszczelka</i>				
		 Neutre	 Fudge	 Silver Grey	 Pewter Grey	 Slate Grey	 Jet Black



Complementary products: for the availability of the decor you have chosen for your splashback, frontage or cabinets, please consult the availability table on pages 76-81. / Produkty uzupełniające: aby poznać dostępność dekoru wybranego dla ściany nad blatem, frontów lub szafek, zajrzyj do tabeli dostępności na stronach 76-81.



(1) Compact HPL requires specific precautions to be taken for installation. Talk to our experts for more information on installation / Laminaty kompaktowe HPL wymagają specjalnych środków ostrożności podczas montażu. Zapytaj naszych ekspertów, jeśli potrzebujesz więcej informacji dotyczących wykonania.

*More information on page 64
Więcej informacji na stronie 64

SPLASHBACK COMPACT HPL

MONOCHROM & REYSITOP®

A



Inox Brossé is a safe choice for splashbacks. Combined with wood or material decors, its sobriety will underline the contemporary design of your kitchen.

Szczotkowana stal nierdzewna to pewny wybór, jeśli szukasz dekoru ściany nad blatem. W połączeniu z dekorami drewnianymi lub innymi materiałami jej ascetyzm wydobydzie piękno projektu Twojej kuchni.

B

C

A. I004 - Inox Brossé - ALLIAGE
B. C151 - Caldelra - ROCHE
C. B070 - Blanc Megève - FA

ŚCIANA NAD BLATEM LAMINATY KOMPAKTOWE HPL

MONOCHROM & REYSITOP®

SPLASHBACK / ŚCIANA NAD BLATEM



D. C163 - Ciment Brut - TOUCH
E. C179 - Chêne des Massifs - ESSENCIA
F. B070 - Blanc Megève - FA



G. GA0A - Galon Blanc - FA

Signature

Make a statement with **Signature Library**, a large selection of decors available on our website at polyrey.com. You can also create your own designs using our bespoke **Signature Création** service. Available for Compact HPL, HPL and HPL Bonded Board panels.

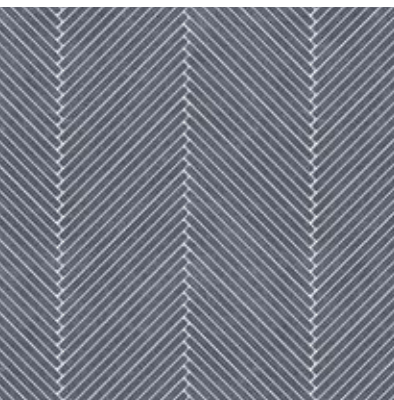
Aby uzyskać designerski wygląd Twojej kuchni, wybierz **Signature Library**, bibliotekę dekorów dostępną na naszej stronie internetowej polyrey.com. Dzięki **Signature Création** możesz również realizować swoje własne projekty. Dostępne dla wersji: Laminaty kompaktowe HPL, laminaty wysokociśnieniowe i laminaty na panelach.

COMPOSITE ALUMINIUM SPLASHBACK

ALLOY™

4 Decors
Dekorów

Finishes
Struktura **1**



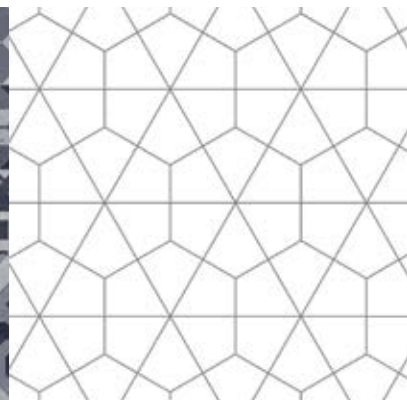
MI2A SHELL MATT
Midnight Herringbone



ST2A SHELL MATT
Stellate Blush



MO1A SHELL MATT
Modern Victoria



GE0A SHELL MATT
Geometry



A. GE0A - Geometry - SHELL MATT
B. ST2A - Stellate Blush - SHELL MATT

ŚCIANA NAD BLATEM Z KOMPOZYTU ALUMINIUM ALLOY™

Why choose this product?

- Use for a cooker splashback
- Easy to cut and install

Dlaczego warto go wybrać?

- Wykorzystanie do ściany za okapem
- Łatwe wykonanie i cięcie



Light
Lekki



Extremely heat-resistant
Wyjątkowa odporność
na ciepło

READY TO USE / GOTOWY DO UŻYCIA

SPLASHBACK / ŚCIANA NAD BLATEM								
	ALLOY™	300 × 75 cm	4 mm	Fire retardant composite core <i>Ogniotrwały rdzeń kompozytowy</i>		Unfinished edge <i>Krawędź surowa</i>	Factory stock <i>W magazynie</i> <i>W trakcie</i> <i>uzupełniania</i>	
	COMPLETE ADHESIVE & SEALANT <i>KLEJ I USZCZELKA</i>	Cartridge <i>Pojemnik</i> 290 ml	High adhesion, waterproof, no shrinkage <i>Wysoka przyczepność, bez kurczenia się</i>				Factory stock <i>W magazynie</i> <i>W trakcie</i> <i>uzupełniania</i>	
			Adhesive / <i>Klej</i>	Sealant / <i>Uszczelka</i>				
			 Neutre	 Fudge	 Silver Grey	 Pewter Grey	 Slate Grey	 Jet Black



COMPOSITE ALUMINIUM SPLASHBACK

ALLOY™



To cover a greater length (e.g. for 4m worktops), make a low splashback in addition to your cooker splashback by cutting the panel in half height-wise (and rotating it to align the decor).

Aby pokryć dłuższą powierzchnię (na przykład w przypadku blatów długich na 4 m) poza ścianą za okapem możesz wykonać niską ścianę nad blatem, przecinając ścianę nad blatem na dwie części w planie wysokości (oraz odwracając panel, by zapewnić spójność wzoru).



A. M01A - Modern Victoria - SHELL MATT
B. B070 - Blanc Megève - FA

ŚCIANA NAD BLATEM Z KOMPOZYTU ALUMINIUM ALLOY™



C. MIZA - Midnight Herringbone - SHELL MATT
D. T112 - Teck de Ceylan - ESSENCIA
E. B188 - Blanc Nivé - TOUCH

SELECTION GUIDE

CHOOSE THE RIGHT SPLASHBACK

Our Compact HPL Monochrom and Alloy™ splashbacks are moisture- and heat-resistant, making them ideal for this application. This guide will help you compare products and choose the best one to meet your needs. When making the final decision for your finish, we recommend you read the Precautions for use and maintenance on pages 62-63

DESIGN DESIGN		Mono-block effect <i>Efekt monobloku</i>
		Easy-to-cut <i>Łatwe wykonanie i cięcie</i>
RESISTANCE* ODPORNOŚĆ*		Heat <i>Ciepło</i>
		Water and steam <i>Woda i para wodna</i>
		Wear and tear <i>Zużycie</i>
		Everyday stains <i>Typowe plamy</i>
HYGIENE HIGIENA		Easy to clean <i>Łatwe czyszczenie</i>
		Antibacterial <i>Powierzchnia antybakteryjna</i>
INSTALLATION WYKONANIE		Edge covering <i>Wykonanie krawędzi</i>
		Cooker splashback <i>Ściana za okapem</i>

PRZEWODNIK

JAK WYBRAĆ SWOJĄ ŚCIANĘ NAD BLATEM?

Nasze ściany nad blat z Laminaty kompaktowe HPL Monochrom i Alloy™ są bardzo odporne na wodę i ciepło, co jest doskonałe dla tego zastosowania. Przewodnik ma na celu pomoc w porównaniu blatów, dzięki czemu znajdziesz produkt najlepiej dopasowany do Twoich potrzeb. Podczas finalizacji wyboru struktury zalecamy uwzględnienie Zaleceń dotyczących użytkowania & konserwacji na stronach 62-63

Compact HPL Laminaty kompaktowe HPL		Composite aluminium Kompozytu aluminium
MONOCHROM	REYSITOP®	ALLOY™
●●●●●	●●●●○	Non / Nee
●●●●○	●●●●○	●●●●●
●●●●○	●●●●●	●●●●●
●●●●●	●●●●●	●●●●●
●●●●○	●●●●●	●●●●○
●●●●●	●●●●●	●●●●○
●●●●●	●●●●●	●●●●●
Yes / Tak	Yes / Tak	No / Nie
No additional accessories Bez dodatkowych akcesoriów	No additional accessories Bez dodatkowych akcesoriów	No additional accessories Bez dodatkowych akcesoriów
●●●○●	●●●●○	●●●●●



A

B

C

D

FRONTAGE & CABINET

DRAWER, SIDE, SHELVING

SZAFKA / FRONT

SZUFLADA, PANEL BOCZNY, PÓŁKA

FRONTAGE & CABINET

DRAWER, SIDE, SHELVING

Coordinate your worktop and splashback with your frontage and cabinets thanks to a wide range of decors and products in our Kitchen range: HPL, HPL Bonded Board panel, Compact HPL⁽¹⁾ and Panoprey® Melamine-Faced Board.



SZAFKA | FRONT

SZUFLADA, PANEL BOCZNY, PÓŁKA

Dopasuj swój blat kuchenny i ścianę nad blatem do frontów meblowych i szafek dzięki szerokiej gamie dekorów i produktów z naszej kolekcji Kuchnia: Laminaty wysokociśnieniowe HPL ⁽¹⁾, laminaty na panelach, Laminaty kompaktowe HPL i panel melaminowy – Panoprey®

FULL PANEL / PANEL PEŁNY

PANOPREY® Melamine-Faced Board <i>Panele melaminowe</i>	280 × 207 cm	19 mm	Substrate chipboard E1 ⁽²⁾ , moisture-resistant chipboard, standard MDF or standard chipboard with an MDF surface (Touch finish). <i>Podstawa z płyty wiórowej wilgocioodpornej i płyty MDF brązowej standard E1⁽²⁾</i>
POLYREY HPL® HPL for bonding to panels <i>Laminaty wysokociśnieniowe HPL do laminowania na nośniku</i>	412 × 132 cm 412 × 151 cm 307/305 × 132 cm	0,6 - 0,8 mm	Postformable brown core (except Touch and Touch Roche) <i>Rdzeń brązowy postformowalny (z wyjątkiem Touch i Touch Roche)</i>
POLYPREY® HPL Bonded Board panel <i>Laminat HPL zespolony z nośnikiem (płyta laminowana)</i>	307/305 × 124 cm	19,6 mm	Substrate: standard or moisture resistant E1 ⁽²⁾ chipboard or standard MDF <i>Podstawa z płyty wiórowej wilgocioodpornej E1⁽²⁾</i>
	306 × 123 cm		Plywood substrate - Standard birch <i>Podstawa ze sklejki brzoza standard</i>
MONOCHROM & REYSITOP® Compact HPL ⁽¹⁾ <i>Laminaty kompaktowe HPL⁽¹⁾</i>	307/305 × 132 cm	8 - 10 mm Bonded board panelling <i>Laminowany element zespolony</i>	Cold white, Warm white, Grey, Beige and Extra black through-colour core <i>Rdzenie barwione w masie chłodna biel, ciepła biel, szary, beżowy i ekstra czarny</i>
		12,5 mm Facade and shelving <i>Front i półka</i>	



EDGING: a selection of 188 complementary decors for the Panoprey® melamine-faced board range is available with thermoplastic edging from our partners. Please contact us. / **KRAWĘDZIE:** wybór ponad 188 dodatkowych dekorów z paneli melaminowych Panoprey® jest dostępny dla obrzeży termoplastycznych u naszych partnerów. Skontaktuj się z nami.



Discover all our decors and sizes available in the Polyrey Interior Design Collection for even more design combinations. See our Collection brochure on polyrey.com / **Odkryj wszystkie nasze dostępne dekory i formaty w kolekcji Wyposażenie Wnętrz Polyrey, by znaleźć jeszcze więcej kombinacji.** Zapoznaj się z naszym katalogiem kolekcji na stronie polyrey.com

(1) Compact HPL requires specific precautions to be taken for installation. Talk to our experts for more information on installation. Not to be used to make cabinets. / *Laminaty kompaktowe HPL wymagają specjalnych środków ostrożności podczas montażu. Zapytaj naszych ekspertów, jeśli potrzebujesz więcej informacji dotyczących wykonania. Nie należy korzystać z tego materiału do wykonania szafek.*

(2) E1 (DIN EN 16 516), equivalent to the E0.5 commercial designation. / *E1 (DIN EN 16 516), Odpowiednik nazwy handlowej E0,5.*



A

C

A

A

B

A. C148 - Chêne Pyla - EXTRAMAT
B. B188 - Blanc Nivé - TOUCH
C. C166 - Calacatta - FA



Open cabinets or cubbies: bring rhythm to your kitchen space. Glassware, crockery, cutlery and utensils become genuine decoration and design features.

Wnęki lub otwarte fronty: wprowadź rytm! Twoje naczynia szklane i inne przybory kuchenne stają się wówczas prawdziwymi przedmiotami dekoracyjnymi i podkreślają styl.





Choose the right finish for your worktop

To help guide you in your choice of worktop, please refer to the symbol **S** indicating the most delicate surfaces that require greater precaution during use and maintenance to preserve their visual aspect.

All our worktops are suitable for horizontal use in compliance with the requirements of EN438 and EN15186. In addition to normative tests, we carry out use and cleaning tests to ensure that our products meet your expectations on a daily basis.

Our matt and textured surfaces require special care: Alliage, Extramat, Roche (except Reysitop®), Touch and Touch Roche.

Common surface damage such as micro-scratches and changes in gloss will be more visible and show up more against dark decors. However, on Touch and Touch Roche finishes, superficial micro-scratches can be repaired* using a magic eraser or a damp cloth and an iron.

Noir Roche: Repeated rubbing on the surface can cause visible changes, in particular a white, faded aspect. The product retains its normative technical characteristics.



Odpowiedni wybór struktury blatu kuchennego

*Aby uzyskać lepszą orientację w wyborze Twojego blatu roboczego, poszukaj symbolu **S** wskazującego delikatniejsze powierzchnie, wymagające szczególnych środków ostrożności podczas użytkowania i czyszczenia, by zachować ich piękny wygląd.*

Wszystkie nasze blaty kuchenne nadają się do użytku poziomego zgodnie z wymogami normy EN 438 i EN 15186. Niezależnie od wymaganych testów przeprowadziliśmy również testy użytkowe i testy czyszczenia, by mieć pewność, że nasze produkty będą odpowiadać Twoim oczekiwaniom w codziennych zastosowaniach.

Szczególną uwagę należy poświęcić powierzchniom matowym i teksturowanym: Alliage, Extramat, Roche (z wyjątkiem Reysitop®), Touch i Touch Roche.

Zmiany na powierzchni powstające podczas użytkowania będą na nich bardziej widoczne: na przykład mikro-zarysowania, czy zmiany w połysku. Jeśli dobierze się do nich ciemne dekory, efekt ten będzie jeszcze silniejszy. Powierzchnie Touch i Touch Roche można jednak naprawić w przypadku powstania na nich płytkich mikro zarysowań za pomocą gąbki do ścierania lub miękkiej szmatki i żelazka.*

Czarny Roche : Częste pocieranie powierzchni może prowadzić do widocznych zmian, w szczególności do efektu rozjaśnienia. Produkt zachowuje swoje nominalne właściwości techniczne.

Protecting and caring for your worktop and splashback

The golden rule for guaranteeing a long-lasting worktop is prevention. It is therefore important to observe the necessary precautions for use and cleaning.

Protecting your surfaces

Protecting your surfaces from heat

Heat can cause damage to the surface. Never place hot pans or dishes straight out of the oven directly onto the worktop. Always use table mats.

Our Alloy™, Monochrom and Reysitop® splashbacks are suitable for all types of cookers including gas. Leave a 30mm gap between Alloy™ splashbacks and hob zones and a 100mm gap between Compact HPL splashbacks and hob zones and avoid direct contact with flames.



Jak chronić i pielęgnować swój blat kuchenny i ścianę nad blatem

Podstawową zasadą, by zapewnić długie użytkowanie blatu roboczego jest zapobieganie uszkodzeniom. W tym celu należy przestrzegać naszych zaleceń dotyczących użytkowania i czyszczenia.

Ochrona Twoich powierzchni

Ochrona powierzchni przed ciepłem

Ciepło może prowadzić do pogorszenia stanu powierzchni. Nigdy nie kładź bezpośrednio na swoim blacie kuchennym naczyń wyjętych z piekarnika ani gorących garnków. Zawsze używaj podkładek.

Nasze ściany nad blaty Alloy™, Monochrom i Reysitop® są kompatybilne ze wszystkimi kuchenkami, w tym gazowymi. Odsuń ścianę nad blat Alloy™ o 30 mm od kuchenki, a ściany z kompaktowych laminatów wysokociśnieniowych od 50 do 100 mm i unikaj bezpośredniego kontaktu z płomieniem.

* In the case of significant damage to the surface caused by non-compliance with the precautions of use for these surfaces, POLYREY cannot guarantee complete repair. Magic erasers should only be used occasionally. / W razie znacznego pogorszenia stanu powierzchni z powodu niestosowania się do zaleceń dotyczących użytkowania tych powierzchni, POLYREY nie może zagwarantować pełnej renowacji powierzchni. Korzystanie z gąbek ściernych powinno być jak najrzadsze.



Protecting your surfaces from scratches

Do not cut directly on the surface with a knife; always use a chopping board.

Do not slide rough objects over the laminate surface (ceramic plates, etc.). Ensure nothing ever rubs against delicate surfaces **S** and always use placemats or other protective items.

Never use abrasive sponges for maintenance.



Protecting your surfaces from stains

Clean off any dirt immediately to avoid irreparable damage to the surface **S**. Anti-fingerprint finishes (Touch, Touch Roche) are more sensitive to food stains (tea, coffee, spices, etc.).

Any spilled liquid should be wiped up to avoid streaks, marks and limescale. Place a protective covering between the worktop and coffee machines or kettles when descaling.



Cleaning your surfaces

Routine maintenance

Clean the surface using a non-abrasive sponge and a mild household detergent. Rinse with clean water then dry the surface with a soft cloth.

Clean the entire surface, not just the dirty area to avoid leaving marks.

Avoid using cleaning products likely to leave deposits on the surface, especially on matt, ultra-matt and textured surfaces **S**.

If deposits build up on these surfaces, clean with a soft brush.

Never use abrasive, acidic or alkaline detergents (scouring cream, black soap, lime scale remover, soda-based cleaners, bicarbonate of soda, bleach, hydrochloric acid, etc.). Do not clean without wetting the surface.



Stain removal

For stubborn stains (ink, varnish), use standard solvents (nail varnish remover, acetone, white spirit, alcohol cleaner) and repeat the standard cleaning process (lather, rinse, dry). Carry out a test beforehand on a small area. Always refer to the manufacturer's user guide.

Disinfection

Use conventional household disinfectants. Carry out a test beforehand on a small area. Always refer to the manufacturer's user guide.

Ochrona powierzchni przed zarysowaniami

Nigdy nie tnij nożem bezpośrednio na powierzchni, korzystaj zawsze z deski do krojenia.

Nie przesuwaj po powierzchni z laminatu przedmiotów ściernych (np. talerzy ceramicznych). Powierzchni wrażliwych **S** nigdy nie należy szorować i zawsze trzeba korzystać z zestawów stołowych i innych form ochrony.

Nie należy używać gąbek ściernych do czyszczenia.

Ochrona powierzchni przed plamami

Zawsze należy jaknajszybciej usunąć wszystkie zanieczyszczenia, by nie uszkodzić powierzchni **S** w sposób nieodwracalny. Wykończenia zapobiegające powstawaniu śladów palców (Touch, Touch Roche) są bardziej wrażliwe na barwiące produkty (herbatę, kawę, przyprawy itd.).

W razie rozlania płynu należy go zetrzeć, by uniknąć powstawania śladów, kółek lub osadów wapiennych. Podczas operacji usuwania kamienia ustaw osłonę między kawiarką lub dzbankiem do herbaty a blatem roboczym.

Czyszczenie Twoich powierzchni

Czyszczenie na co dzień

Wycieraj powierzchnię za pomocą gąbki bez warstwy ścierniej oraz delikatnego środka myjącego. Oplucz czystą wodą, a następnie wysusz powierzchnię za pomocą miękkiej szmatki.

Wyczyść również całą powierzchnię, nie ograniczając się tylko do brudnego obszaru, by uniknąć powstawania okręgów.

Ograniczaj stosowanie środków czyszczących, które zanieczyszczą powierzchnię, w szczególności na powierzchniach matowych, ultra-matowych i teksturowanych **S**.

W razie zabrudzenia powierzchni teksturowanych użyj miękkiej szczotki.

Nie stosuj nigdy agresywnych środków czyszczących, kwasowych ani zasadowych (mleczko do czyszczenia, czarne mydło, środki do usuwania kamienia, środki na bazie sody, wodorowęglanu sodu, wybielacza, kwasu solnego itd.). Nie stosuj czyszczenia chemicznego.

Odplamianie

W przypadku opornych plam (z tuszu, lakieru itp.) skorzystaj ze zwykłe używanych rozpuszczalników (rozpuszczalnik, aceton, benzyna lakowa, alkohol kuchenny) i wykonaj normalne etapy codziennego czyszczenia (namydlanie, opłukiwanie, suszenie). Wypróbuj środek na małej powierzchni. Odnies się do ulotki producenta oraz wskazówek stosowania.

Dezynfekcja

Korzystaj z typowych środków dezynfekujących. Wypróbuj środek na małej powierzchni. Odnies się do ulotki producenta oraz wskazówek stosowania



Watch the video regarding Touch repair / Odkryj możliwości naprawy powierzchni Touch prezentowane na filmiku : polyrey.com

For more information, see our technical data sheets on maintenance and resistance to chemical products available on www.polyrey.com.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z dokumentacją techniczną dotyczącą konserwacji i odporności na produkty chemiczne na stronie polyrey.com.

Taking action every day

Our teams are committed to manufacturing quality products that meet current standards and satisfy your everyday needs. Faced with health and environmental challenges, we develop solutions that respect your health, well-being and the environment around us.

Zaangażowanie na co dzień

Nasze zespoły angażują się na co dzień w zapewnienie produkcji wyrobów wysokiej jakości, spełniających obowiązujące normy i oczekiwania dotyczące codziennych zastosowań. W obliczu wyzwań z zakresu ochrony zdrowia i środowiska rozwijamy produkty w dbałości o zdrowie i dobrostan użytkowników oraz o nasze środowisko.



Hygiene

Antibacterial surface treatment

All Polyrey®'s products are protected by Sanitized®, an antibacterial treatment that slows the proliferation of 99.9% of bacteria*

This protection is incorporated into our manufacturing process and remains effective over time. It is moisture and heat resistant and certified food safe.

Higiena

Powierzchnia antybakteryjna

Wszystkie produkty Polyrey® poddawane są procesowi antybakteryjnemu Sanitized®, który pozwala spowolnić rozwój 99,9% bakterii*.

Jest to ochrona zintegrowana z naszym procesem produkcyjnym, zachowuje swoją skuteczność wraz z upływem czasu. Jest odporna na wilgoć i ciepło, równocześnie jest dopuszczona do kontaktu z żywnością.

* Excluding Touch and Touche Roche finishes (inherently antibacterial) and Alloy™ / Z wyjątkiem struktur Touch i Touch Roche (naturalnie antybakteryjnych) oraz Alloy™

** The Sanitized® treatment contains a biocide with an active substance called silver phosphate glass. This substance is not subject to the BPR and REACH Regulation since we ensure that our suppliers never use dangerous substances. / Proces Sanitized zawiera produkt biobójczy z substancją czynną: szkło fosforanowe. Substancja ta nie jest objęta restrykcjami BPR i REACH, gdyż dbamy o to, by nasi dostawcy nie stosowali żadnych niebezpiecznych substancji.



Air quality

Low-emission products

We are committed to **improving indoor air quality** by reducing emissions of Volatile Organic Compounds (VOC) and formaldehyde levels in our products.

Our products are tested by independent organisations and **we ensure transparency** on all labels obtained. These labels are the guarantee of a material that respects indoor air quality to protect users' health in everyday spaces.

Melamine-Faced Board: A+

HPL (including worktops): A and GREENGUARD GOLD

Compact HPL (including worktops): A and GREENGUARD GOLD

Jakość powietrza

Produkty z niskimi poziomami emisji

Dążymy do poprawy jakości powietrza w pomieszczeniach, zmniejszając emisje lotnych związków organicznych oraz poziomu formaldehydu w naszych produktach..

Poddajemy nasze produkty testom w niezależnych laboratoriach i w pełni przejrzystość przekazujemy wyniki i otrzymane oznaczenia. Oznaczenia te są gwarancją materiałów szanujących jakość powietrza w pomieszczeniach, co pozwala zachować zdrowie użytkowników w przestrzeni mieszkalnej

Panele melaminowe: A+

Laminaty wysokociśnieniowe HPL (w tym blaty kuchenne):

A i GREENGUARD GOLD

Laminaty kompaktowe HPL (w tym blaty kuchenne):

A i GREENGUARD GOLD



Environment

Limiting our impact

At every stage of our production processes, we remain aware of our environmental responsibility and are **committed to a cleaner world that is more respectful of people and the environment.**

By fully managing product flows, using clean, sustainable products and implementing a rational, proactive approach, we **limit our impact** on the planet. In this respect, we are certified ISO 14001 and ISO 50001.

All our products can be either PEFC (PEFC/10-34-97) or FSC® (C068151) certified on request*, guaranteeing that the wood and raw materials used come from sustainably managed forests and controlled sources.

Our products have a life cycle assessment (LCA) designed to assess their impact

Środowisko

Zmniejszenie naszego wpływu na środowisko

Na każdym etapie naszych procesów produkcyjnych jesteśmy świadomi naszej odpowiedzialności za środowisko i **angażujemy się na rzecz dążenia do czystszej świata i szacunku dla środowiska.**

Ograniczając zużycie surowców, korzystając z produktów zdrowych i trwałych oraz stosując racjonalne i pro-aktywne podejście, **kontrolujemy nasz wpływ**. W związku z tym posiadamy certyfikaty ISO 14001 i ISO 50001.

Wszystkie nasze produkty mogą uzyskać certyfikat PEFC (PEFC/10-34-97) lub FSC® na żądanie*, co jest gwarancją, że stosowane drewna i surowce pochodzą z lasów zarządzanych w sposób zrównoważony i kontrolowanych źródeł.

Dla naszych produktów przeprowadzamy analizę cyklu życia (ACŻ), by zmierzyć ich wpływ na środowisko.

* Depending on the certification of our suppliers, while stocks last, excluding Alloy™. / Zgodnie z certyfikatami naszych dostawców, poza Alloy™.

MY EXPERT

Here to help you

Polyrey is at your side at every stage of your project to ensure its success and save you time. Known for its product expertise, Polyrey is also committed to quality of service.

Jesteśmy do Twojej dyspozycji

Na każdym etapie Twojego projektu, jesteśmy przy Tobie, aby zapewnić jego powodzenie i zaoszczędzić Twój czas. Jesteśmy dobrze znani z naszej ekspertyzy, zapewniamy również doskonały poziom naszych usług



The Service Charter

Because your profession requires responsiveness and professionalism, Polyrey commits to:

- Expédition de votre échantillon **le jour même**.
- Réponse à vos questions techniques **sous 2 h***.
- Réponse du Service Client **sous 45 minutes***.

Karta usługowa

Ponieważ nasza praca wymaga szybkich reakcji i profesjonalizmu, gwarantujemy:

- Wysyłkę próbek tego **samego dnia**.
- Odpowiedź na pytania techniczne **do 2 godzin***.
- Odpowiedź Działu obsługi klienta **do 45 minut***.

* If you have a specific question or if your request has a certain level of complexity, we commit to responding within a given time limit.
W razie specjalistycznych lub złożonych pytań prześlemy orientacyjny czas odpowiedzi.



Design Studio

Create your own kitchen style using the online space designer.



Tworzenie Twoich własnych przestrzeni kuchennych dzięki konfiguratorowi online.

A4 Sample / Próbkki A4

Order free samples to confirm your choice. Same day delivery to you or your customer.



Zamówienie darmowych próbek, by potwierdzić Twój wybór. Wysyłka do Ciebie lub Twojego klienta tego samego dnia

Technical data sheets / Dokumentacja techniczna

Product technical characteristics, in accordance with current norms and legislation, and the various product uses.



Właściwości techniczne naszych produktów, w odpowiedzi na obowiązujące normy i zastosowania użytkowników

Installation sheets / Dokumentacja wykonawcza

Main steps and installation advice for our products, depending on chosen product application.



Główne etapy i porady dotyczące montażu naszych produktów zależnie od pożądaných zastosowań.

Maintenance sheets / Karta konserwacji

Recommendations and advice allowing you to maintain the technical and aesthetic qualities of our products.



Zalecenia pozwalające zachować jakość techniczną i estetyczną naszych produktów.



A

B

C

D

E

F

FULL PANEL

The printed reproduction of decors may differ from the actual product. Please do not hesitate to request a sample in order to make your final choice.



C105
Chêne Québec



C126
Chêne Antique



C129
Chêne Bastide



C133
Chêne Vendôme



C148
Chêne Pyla



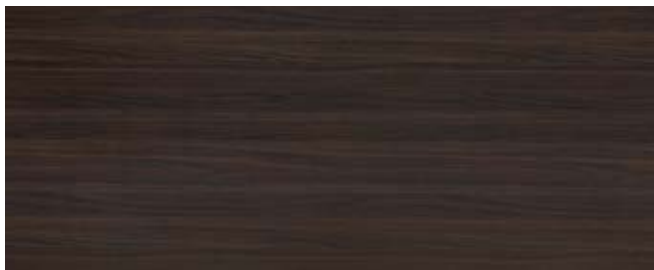
C149
Chêne Colorado



C179
Chêne des Massifs



C182
Chêne Adrian



C186
Chêne de Combrailles



C192
Chêne d'Armorique

PANELE PEŁNE

Przedstawienie dekorów w druku może się różnić od rzeczywistego produktu, zachęcamy zatem do zamawiania próbek przed dokonaniem ostatecznego wyboru



C198
Chêne Saïto



M122
Multiplis Nature



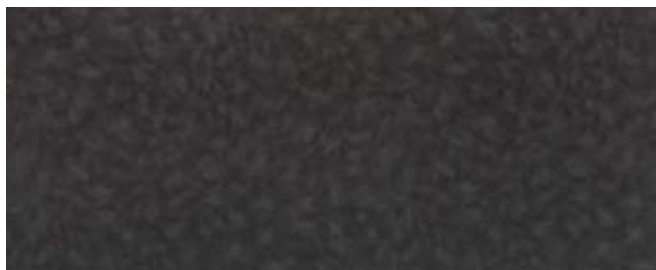
T112
Teck de Ceylan



A120
Aracena



B041
Brasilia



B099
Brushed Metal



B134
Béton Griffé



B199
Béton Calade



B200
Boston

FULL PANEL

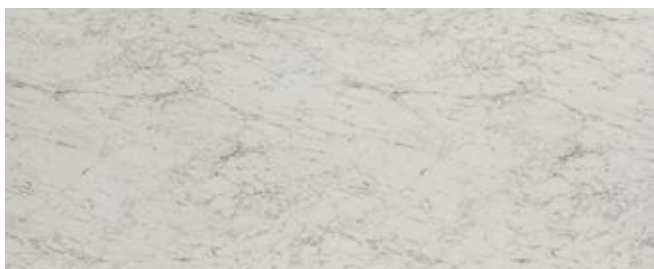
The printed reproduction of decors may differ from the actual product. Please do not hesitate to request a sample in order to make your final choice.



C151
Caldeira



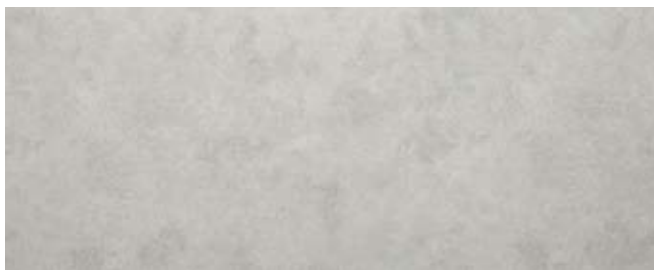
C163
Ciment Brut



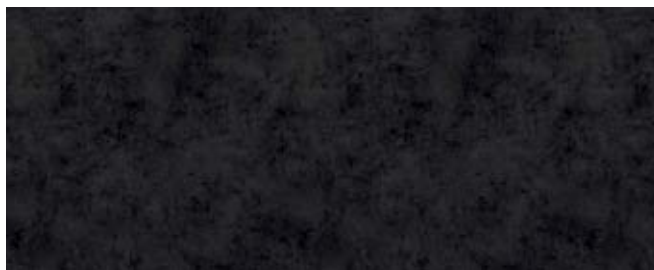
C166
Calacatta



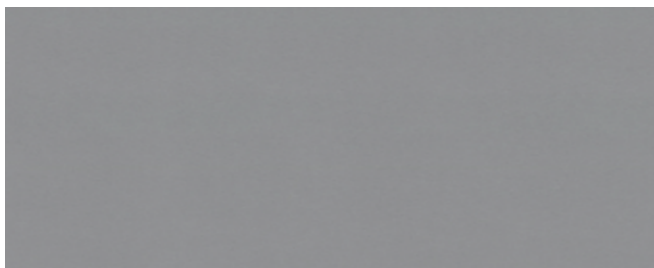
C193
Carbonite



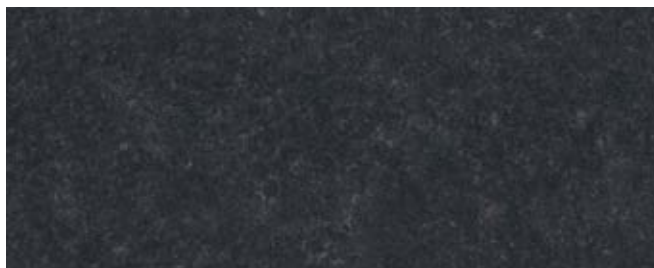
E107
Element



F084
Fonte Noircie



I004
Inox Brossé



L032
Lima



M112
Manganèse



M113
Magma

PANELE PEŁNE

Przedstawienie dekorów w druku może się różnić od rzeczywistego produktu, zachęcamy zatem do zamawiania próbek przed dokonaniem ostatecznego wyboru



M137
Marbre Palazzo



M138
Marbre de Paros



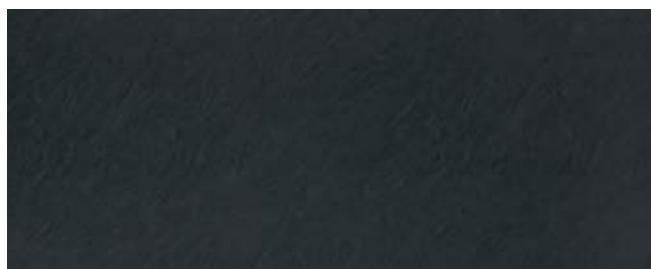
M141
Marbre Venezia



O102
Oxydo Noirci



P120
Pierre de Lave



S049
Slate



S126
Seattle



T108
Travertin Naturel



U192
Underground Fonte



W172
Woodstone Gris

FINISHES STRUKTURY

FA

Light satin finish with an ultra-fine grain and a smooth feel. Its charm lies in its pure, subtle tone.

Wykończenie delikatnie aksamitne z bardzo cienkim ziarnem, miękkie w dotyku, urzekające czystością i prostotą.

Extramat EXM

Extra matt finish with a rough feel that recreates the authenticity of the original materials for a raw, industrial look.

Silnie matowe wykończenie, szorstkie w dotyku, imitujące autentyczny dotyk oryginalnych materiałów, sprawia wrażenie surowego materiału.

Essencia ESA

Brushed wood effect that brings out the woodgrain and underlines the authenticity of the decor with a natural matt finish.

Efekt szczotkowanego drewna podkreślający wzór słojów i autentyczność dekorów o naturalnym, matowym wykończeniu.

Linimat LIM

Lined and matt finish that adds character and a contemporary feel to the different varieties of wood.

Tekstura liniowa i matowa, dodająca charakteru i nowoczesności różnym gatunkom drewna.

Granit GRA

The authenticity of an irregular finish with a light satin effect and a granite-like texture that gives the impression of natural material.

Autentyczność nieregularnej, lekko satynowej struktury, o chropowatym dotyku, stwarzającej wrażenie surowego materiału.



When making the final decision for your finish, we recommend you read the Precautions for use and maintenance on pages 62-63
Podczas finalizacji wyboru struktury zalecamy uwzględnienie Zaleceń dotyczących użytkowania & konserwacji na stronach 62-63.

Fusion FUS

A subtle matt-gloss contrast that brings the surface to life with an oxydised effect and a raw touch.

Lekka tekstura matowo-błyszcząca, na której błyszczą oksydowane, przytłumione refleksy, ożywiając materiał w dotyku.

**Touch TCH S**

An anti-fingerprint finish with a silky smooth effect and a deep matt appearance that absorbs light.

Aksamitnie miękki w dotyku, zapobiegający powstawaniu śladów palców, głęboko matowy, pochłaniający światło

Surf SUR

A fine grainy feel for a subtle sanded effect.

Delikatnie ziarnisty w dotyku, z subtelnym efektem piasku.

**Roche ROC S**

Dented effect that evokes natural stone or beaten metal showcased by a matt aspect that provides depth.

Efekt naturalnego łupka lub kutego metalu, którego matowe wykończenie nadaje głębię powierzchni.

Touch Roche TCR S

Matt and dented surface that echoes the appearance of natural stone or embossed metal.

Matowy, lekko wypukły kształt, przypominający naturalny kamień lub kute żelazo, odporny na ślady palców.

Alliage ALG S

An extremely elegant brushed metal effect with a subtly iridescent shimmer.

Efekt szczotkowanego metalu, wyjątkowo wyrafinowany, z lekko opalizującymi odblaskami.

Shell Matt SHL

Matt satin finish with a lasting grain

Wykończenie satynowe matowe, o niemal niewyczuwalnym ziarnie

WORKTOP AVAILABILITY GRID

KITCHEN ISLAND, TABLE TOP, RECEPTION DESK, VANITY UNIT

		Ready to use / Gotowy do użycia				
PRODUCT / PRODUKT		HIGH PRESSURE LAMINATE LAMINATY WYSOKOCIŚNIENIOWE HPL			COMPACT HPL LAMINATY KOMPAKTOWE HPL	
RANGE / GAMA		POLYFORM*			MONOCHROM	REYSITOP
SIZE / FORMAT		412 x 65 cm	305 x 65 cm ⁽¹⁾ 307 x 65 cm ⁽²⁾		305 x 64 cm	305 x 64 cm
THICKNESS / GRUBOŚĆ		38 mm			12,5 mm	12,5 mm
EDGE / KRAWĘDŹ		Rounded/Zaokrąglona	Straight/Prosta	Straight/Prosta	Chamfered / Gotowa	Chamfered / Gotowa
CORE - SUBSTRATE RDZEŃ - NOŚNIK		Standard or moisture-resistant chipboard panel E1** Podstawa z płyty wiórowej standardowej lub wodoodpornej E1**			Warm white ○ Ciepła biel Grey ● Szary Extra Black ● Ekstra czarny	Extra Black ● Ekstra czarny
Code	Decors / Dekor	Finishes/ Struktury				
WOODS DREWNA	C105	Chêne Québec	EXTRAMAT			
	C126	Chêne Antique	EXTRAMAT			
	C129	Chêne Bastide	EXTRAMAT			
	C133	Chêne Vendôme	EXTRAMAT			
	C148	Chêne Pyla	EXTRAMAT			
	C149	Chêne Colorado	EXTRAMAT			
	C179	Chêne des Massifs	ESSENCIA			
	C182	Chêne Adrian	ESSENCIA			
	C186	Chêne des Combrailles	ESSENCIA			
	C192	Chêne d'Armorique	ESSENCIA			
MATERIALS MATERIAŁY	C198	Chêne Saïto				
	M122	Multiplis Nature	EXTRAMAT			
	T112	Teck de Ceylan	ESSENCIA			
	A120	Aracena	EXTRAMAT			
	B041	Brasilia	GRANIT			
	B099	Brushed Metal	FA			
	B134	Béton Griffé	EXTRAMAT			
	B199	Béton Calade				
	B200	Boston	EXTRAMAT			
	C151	Caldeira	ROCHE			
	C163	Ciment brut	TOUCH			
	C166	Calacatta			FA ○	
	C193	Carbonite	GRANIT			
	E107	Elément	ROCHE		ROCHE ●	
	F084	Fonte Noircie				
	I004	Inox Brossé	ALLIAGE		ALLIAGE ●	
	L032	Lima	GRANIT			
	M112	Manganèse	FUSION			
	M113	Magma	FUSION			
	M137	Marbre Palazzo				
COLOURS KOLORY JEDNOBARWNE	M138	Marbre de Paros	EXTRAMAT			
	M141	Marbre Venexia	EXTRAMAT			
	O102	Oxydo Noirci	FUSION			
	P120	Pierre de Lave	ROCHE			ROCHE ●
	S049	Slate	ROCHE			
	S126	Seattle	FUSION			
	T108	Travertin Naturel	EXTRAMAT			
	U192	Underground Fonte				
	W172	Woodstone Gris	EXTRAMAT			
	B068	Blanc Chamonix	SURF ⁽⁵⁾			
	B070	Blanc Megève	FUSION	TOUCH		
	B170	Blanc Absolu			FA ○	
	B188	Blanc Névé				
	N005	Noir	TOUCH - TOUCH ROCHE			
	N105	Noir Absolu			ROCHE ●	
	N110	Noir Sidéral			TOUCH ●	

TABELA DOSTĘPNOŚCI BLAT KUCHENNY

WYSPA CENTRALNA, BLAT STOŁOWY, KONTUAR, BLAT ŁAZIENKOWY

Full panel / Panel pełny			
HIGH PRESSURE LAMINATE LAMINATY WYSOKOCIŚNIENIOWE HPL	COMPACT HPL LAMINATY KOMPAKTOWE HPL		
POLYREY HPL®	MONOCHROM	REYSITOP	
305 × 132 cm ⁽¹⁾ - 307 × 132 cm ⁽²⁾ 412 × 132 cm ⁽³⁾ - 412 × 151 cm ⁽⁴⁾	305 × 132 cm ⁽¹⁾ 307 × 132 cm	307 × 132 cm	
0,6 / 0,8 mm	10 - 12,5 mm*	10 - 12,5 mm*	
Unfinished / Surowa	Unfinished / Surowa	Unfinished / Surowa	
Kraft / Kraft	Cold white ○ Chłodna biel Warm white ○ Ciepła biel Beige ● Beżowy Grey ● Szary Extra Black ● Ekstra czarny	Extra Black ● Ekstra czarny	Sealant Uszczelka COMPLETE
Finishes/ Struktury			
EXTRAMAT			Fudge
EXTRAMAT			Slate Grey
EXTRAMAT			Fudge
EXTRAMAT			Fudge
EXTRAMAT		LINIMAT ●	Fudge
EXTRAMAT		LINIMAT ●	Fudge
ESSENCIA			Fudge
ESSENCIA			Fudge
ESSENCIA			Slate Grey
ESSENCIA		LINIMAT ●	Fudge
		LINIMAT ●	Jet Black
EXTRAMAT			Fudge
ESSENCIA			Fudge
EXTRAMAT	EXTRAMAT ●		Silver Grey
GRANIT			Slate Grey
FA			Slate Grey
EXTRAMAT	EXTRAMAT ●		Pewter Grey
		ROCHE ●	Slate Grey
EXTRAMAT	EXTRAMAT ●		Silver Grey
ROCHE		ROCHE ●	Slate Grey
TOUCH	TOUCH ●		Silver Grey
	FA ○		Neutre ⁽⁶⁾
GRANIT			Slate Grey
ROCHE	ROCHE ●		Silver Grey
	TOUCH ●		Slate Grey
ALLIAGE	ALLIAGE ●		Silver Grey
GRANIT			Jet Black
FUSION		GRANIT ●	Slate Grey
FUSION		ROCHE ●	Slate Grey
	FA ●		Slate Grey
EXTRAMAT	EXTRAMAT ○		Neutre ⁽⁶⁾
EXTRAMAT	EXTRAMAT ●		Pewter Grey
FUSION		GRANIT ●	Slate Grey
ROCHE		ROCHE ●	Slate Grey
ROCHE			Slate Grey
FUSION			Slate Grey
EXTRAMAT	EXTRAMAT ●		Fudge
		GRANIT ●	Slate Grey
EXTRAMAT		GRANIT ●	Pewter Grey
SURF			Neutre ⁽⁶⁾
FUSION - TOUCH			Neutre ⁽⁶⁾
	FA ○		Neutre ⁽⁶⁾
	TOUCH ○		Neutre ⁽⁶⁾
TOUCH - TOUCH ROCHE			Jet Black
	ROCHE ●		Jet Black
	TOUCH ●		Jet Black

(1) TOUCH, TOUCH ROCHE - (2) ALLIAGE - (3) EXTRAMAT : complementary to straight edge worktop / uzupełniający do planów prostokątnych krawędzi - (4) ESSENCIA, FUSION, GRANIT, ROCHE, SURF + EXTRAMAT (complementary to rounded edge worktop / uzupełniający do planów zaokrąglonych krawędzi) - (5) Size 412 x 90 cm only available in B068 Blanc Chamonix SURF, 2 rounded edges. / Rozmiar 412 x 90 cm dostępny jedynie w kolorze B068 Blanc Chamonix SURF, 2 zaokrąglone krawędzie. - (6) Use the COMPLETE glue, which has the same properties as the COMPLETE sealant. / Stosować klej COMPLETE, posiadający te same właściwości, co uszczelka COMPLETE.



Discover even more decors for your kitchen design in Polyrey's Interior Design Collection on

Aby zaprojektować Twoją kuchnię, więcej dekorów znajdziesz w naszej kolekcji Wyposażenie wnętrz na stronie

www.polyrey.com

SPLASHBACK AVAILABILITY GRID

UPSTAND, COOKER SPLASHBACK

			Ready to use / Gotowy do użycia	
PRODUCT / PRODUKT			COMPACT HPL LAMINATY KOMPAKTOWE HPL	COMPOSITE ALUMINIUM KOMPOZYTU ALUMINIUM
RANGE / GAMA			MONOCHROM	ALLOY™
SIZE / FORMAT			305 x 64 cm	300 x 75 cm
THICKNESS / GRUBOŚĆ			6 mm	4 mm
EDGE / KRAWĘDŹ			Chamfered / Gotowa	Unfinished / Surowa
CORE - SUBSTRATE RDZEŃ - NOŚNIK			Warm white  Ciepła biel Grey  Szary Extra Black  Ekstra czarny	Fire retardant composite / Ogniotrwały rdzeń kompozytowy
			Finishes/ Struktury	
WOODS DREWNA	C148	Chêne Pyla		
	C149	Chêne Colorado		
	C192	Chêne d'Armorique		
	C198	Chêne Saïto		
MATERIALS MATERIAŁY	A120	Aracena		
	B134	Béton Griffé		
	B199	Béton Calade		
	B200	Boston		
	C151	Caldeira		
	C163	Ciment brut		
	C166	Calacatta	FA 	
	E107	Élément		
	F084	Fonte Noircie		
	I004	Inox Brossé	ALLIAGE 	
	M112	Manganèse		
	M113	Magma		
	M137	Marbre Palazzo		
	M138	Marbre de Paros		
	M141	Marbre Venexia		
	O102	Oxydo Noirci		
	P120	Pierre de Lave		
	T108	Travertin Naturel		
	U192	Underground Fonte		
	W172	Woodstone Gris		
COLOURS KOLORY JEDNOBARWNE	B170	Blanc Absolu	FA 	
	B188	Blanc Névé		
	N105	Noir Absolu	ROCHE 	
	N110	Noir Sédéral		
PATTERNS WZORY	GE0A	Geometry	SHELL MATT	
	MI2A	Midnight Herringbone	SHELL MATT	
	ST2A	Stellate Blush	SHELL MATT	
	MO1A	Modern Victoria	SHELL MATT	

* Recommended thickness / Zalecana grubość.

TABELA DOSTĘPNOŚCI ŚCIANA NAD BLATEM

OSŁONA ZABEZPIEZAJĄCA, ŚCIANA ZA OKAPEM

Full panel / Panel pełny		
COMPACT HPL LAMINATY KOMPAKTOWE HPL		
MONOCHROM	REYSITOP®	
305 x 132 cm ⁽¹⁾ 307 x 132 cm	307 x 132 cm	
6 - 8 mm*	6 - 8 mm*	
Unfinished / Surowa	Unfinished / Surowa	Sealant Uszczelka COMPLETE
Cold white ○ Chłodna biel Warm white ○ Ciepła biel Beige ● Beżowy Grey ● Szary Extra Black ● Ekstra czarny	Extra Black ● Ekstra czarny	
Finishes/ Struktury		
	LINIMAT ●	Fudge
	LINIMAT ●	Fudge
	LINIMAT ●	Fudge
	LINIMAT ●	Jet Black
EXTRAMAT ●		Silver Grey
EXTRAMAT ●		Pewter Grey
	ROCHE ●	Slate Grey
EXTRAMAT ●		Silver Grey
	ROCHE ●	Slate Grey
TOUCH ●		Silver Grey
FA ○		Neutre ⁽²⁾
ROCHE ●		Silver Grey
TOUCH ●		Slate Grey
ALLIAGE ●		Silver Grey
	GRANIT ●	Slate Grey
	ROCHE ●	Slate Grey
FA ●		Slate Grey
EXTRAMAT ○		Neutre ⁽²⁾
EXTRAMAT ●		Pewter Grey
	GRANIT ●	Slate Grey
	ROCHE ●	Slate Grey
EXTRAMAT ●		Fudge
	GRANIT ●	Slate Grey
	GRANIT ●	Pewter Grey
FA ○		Neutre ⁽²⁾
TOUCH ○		Neutre ⁽²⁾
ROCHE ●		Jet Black
TOUCH ●		Jet Black
		Neutre ⁽²⁾
		Neutre ⁽²⁾
		Pewter Grey
		Silver Grey



Discover even more decors for your kitchen design in Polyrey's Interior Design Collection on

Aby zaprojektować Twoją kuchnię, więcej dekorów znajdziesz w naszej kolekcji Wyposażenie wnętrz na stronie

www.polyrey.com

(1) TOUCH

(1) Use the COMPLETE glue, which has the same properties as the COMPLETE sealant. / Stosować klej COMPLETE, posiadający te same właściwości, co uszczelka COMPLETE..

FRONTAGE AND CABINET AVAILABILITY GRID

DRAWER, SIDE, SHELVING

PRODUCT / <i>PRODUKT</i>	Full panel / <i>Panel pełny</i>	
	MELAMINE-FACED BOARD - ACRYLIC PANEL <i>PANELE MELAMINOWE - PANEL AKRYLOWANY</i>	HPL <i>LAMINATY WYSOKOCIŚNIENIOWE HPL</i>
RANGE / <i>GAMA</i>	PANOPREY®	POLYREY HPL®
SIZE / <i>FORMAT</i>	280 x 207 cm	305 x 132 cm ⁽¹⁾ - 307 x 132 cm ⁽²⁾ 412 x 132 cm ⁽³⁾ - 412 x 151 cm ⁽⁴⁾
THICKNESS / <i>GRUBOŚĆ</i>	19 mm	0,6 - 0,8 mm
EDGE / <i>KRAWĘDŹ</i>	Unfinished / <i>Surowa</i>	Unfinished / <i>Surowa</i>
CORE - SUBSTRATE <i>RDZEŃ - NOŚNIK</i>	E1 moisture-resistant chipboard panel** <i>Płyta wiórowa wodoodporna E1**</i> Standard brown MDF panel <i>Płyta standardowa MDF brązowa</i> Standard MDF-faced chipboard: Touch <i>Podstawa z płyty wiórowej standardowej z powierzchnią MDF: Touch</i>	Kraft / <i>Kraft</i>

WOODS DREWNA

Code	Decors / <i>Dekor</i>	Finishes/ <i>Struktury</i>	
C105	Chêne Québec	EXTRAMAT - ESSENCIA	EXTRAMAT
C126	Chêne Antique	EXTRAMAT - ESSENCIA	EXTRAMAT
C129	Chêne Bastide	EXTRAMAT - ESSENCIA	EXTRAMAT
C133	Chêne Vendôme	SELVA - ESSENCIA	EXTRAMAT
C148	Chêne Pyla	EXTRAMAT - LINIMAT	EXTRAMAT
C149	Chêne Colorado	EXTRAMAT - LINIMAT	EXTRAMAT
C179	Chêne des Massifs	EXTRAMAT - ESSENCIA	ESSENCIA
C182	Chêne Adrian	EXTRAMAT - ESSENCIA	ESSENCIA
C186	Chêne des Combrailles	EXTRAMAT	ESSENCIA
C192	Chêne d'Armorique		ESSENCIA
C198	Chêne Saïto		
M122	Multiplis Nature	EXTRAMAT	EXTRAMAT
T112	Teck de Ceylan		ESSENCIA

MATERIALS MATERIAŁY

A120	Aracena	EXTRAMAT	EXTRAMAT
B041	Brasília		GRANIT
B099	Brushed Metal	FA	FA
B134	Béton Griffé	EXTRAMAT	EXTRAMAT
B199	Béton Calade	EXTRAMAT	
B200	Boston		EXTRAMAT
C151	Caldeira		ROCHE
C163	Ciment brut		TOUCH
C166	Calacatta		
C193	Carbonite		GRANIT
E107	Élément		ROCHE
F084	Fonte Noircie		
I004	Inox Brossé		ALLIAGE
L032	Lima		GRANIT
M112	Manganèse		FUSION
M113	Magma		FUSION
M137	Marbre Palazzo		
M138	Marbre de Paros		EXTRAMAT
M141	Marbre Venexia		EXTRAMAT
O102	Oxydo Noirci		FUSION
P120	Pierre de Lave	EXTRAMAT	ROCHE
S049	Slate		ROCHE
S126	Seattle		FUSION
T108	Travertin Naturel		EXTRAMAT
U192	Underground Fonte	EXTRAMAT	
W172	Woodstone Gris		EXTRAMAT

COLOURS KOLORY JEDNOBARWNE

B068	Blanc Chamonix	FA	SURF
B070	Blanc Megève	FA - EXTRAMAT - EPIMAT - LEGNO - BRILLANT - TOUCH	FUSION - TOUCH
B170	Blanc Absolu		
B188	Blanc Névé		
N005	Noir	FA - EPIMAT - LEGNO - BRILLANT - TOUCH	TOUCH - TOUCH ROCHE
N105	Noir Absolu		
N110	Noir Sidéral		

TABELA DOSTĘPNOŚCI FRONY I SZAFKA

SZUFLADA, PANEL BOCZNY, PÓŁKA

Full panel / Panel pełny			
HPL BONDED BOARD PANEL LAMINAT HPL ZESPOŁONY Z NOŚNIKIEM (PŁYTA LAMINOWANA)	COMPACT HPL LAMINATY KOMPAKTOWE HPL		
POLYPREY®	MONOCHROM	REYSITOP®	
305 × 124 cm - 307 × 124 cm 305 × 132 cm ⁽¹⁾ 306 × 123 cm : Birch plywood / Sklejka brzozowa	305 × 132 cm ⁽¹⁾ 307 × 132 cm	307 × 132 cm	
19,6 mm	8 - 10 - 12,5 mm*	8 - 10 - 12,5 mm*	
Unfinished / Surowa	Unfinished / Surowa	Unfinished / Surowa	
E1 moisture-resistant chipboard panel** Płyta wiórowa wodoodporna E1** Standard brown MDF panel Płyta standardowa MDF brązowa Standard MDF-faced chipboard: Touch Podstawa z płyty wiórowej standardowej z powierzchnią MDF: Touch	Cold white ○ Chłodna biel Warm white ○ Ciepła biel Beige ○ Beżowy Grey ● Szary Extra Black ● Ekstra czarny	Extra Black ● Ekstra czarny	
Sealant Uszczelka COMPLETE			COMPLETE
Finishes/ Struktury			
EXTRAMAT			Fudge
EXTRAMAT			Slate Grey
EXTRAMAT			Fudge
EXTRAMAT			Fudge
EXTRAMAT		LINIMAT ●	Fudge
EXTRAMAT		LINIMAT ●	Fudge
ESSENCIA			Fudge
ESSENCIA			Fudge
ESSENCIA			Slate Grey
ESSENCIA		LINIMAT ●	Fudge
		LINIMAT ●	Jet Black
EXTRAMAT			Fudge
ESSENCIA			Fudge
EXTRAMAT	EXTRAMAT ●		Silver Grey
GRANIT			Slate Grey
FA			Slate Grey
EXTRAMAT	EXTRAMAT ●		Pewter Grey
		ROCHE ●	Slate Grey
EXTRAMAT	EXTRAMAT ●		Silver Grey
ROCHE		ROCHE ●	Slate Grey
TOUCH	TOUCH ●		Silver Grey
	FA ○		Neutre ⁽⁵⁾
GRANIT			Slate Grey
ROCHE	ROCHE ●		Silver Grey
	TOUCH ●		Slate Grey
ALLIAGE	ALLIAGE ●		Silver Grey
GRANIT			Jet Black
FUSION		GRANIT ●	Slate Grey
FUSION		ROCHE ●	Slate Grey
	FA ●		Slate Grey
EXTRAMAT	EXTRAMAT ○		Neutre ⁽⁵⁾
EXTRAMAT	EXTRAMAT ●		Pewter Grey
FUSION		GRANIT ●	Slate Grey
ROCHE		ROCHE ●	Slate Grey
ROCHE			Slate Grey
FUSION			Slate Grey
EXTRAMAT	EXTRAMAT ●		Fudge
		GRANIT ●	Slate Grey
EXTRAMAT		GRANIT ●	Pewter Grey
SURF			Neutre ⁽⁵⁾
FUSION - TOUCH			Neutre ⁽⁵⁾
	FA ○		Neutre ⁽⁵⁾
	TOUCH ○		Neutre ⁽⁵⁾
TOUCH - TOUCH ROCHE			Jet Black
	ROCHE ●		Jet Black
	TOUCH ●		Jet Black



Discover even more decors for your kitchen design in Polyrey's Interior Design Collection on

Aby zaprojektować Twoją kuchnię, więcej dekorów znajdziesz w naszej kolekcji Wyposażenie wnętrz na stronie

www.polyrey.com

(1) TOUCH, TOUCH ROCHE - (2) ALLIAGE - (3) EXTRAMAT : complementary to straight edge worktop / uzupełniający do planów prostokątnych krawędzi -

(4) ESSENCIA, FUSION, GRANIT, ROCHE, SURF + EXTRAMAT (complementary to rounded edge worktop / uzupełniający do planów zaokrąglonych krawędzi) -

(5) Use the COMPLETE glue, which has the same properties as the COMPLETE sealant. / Stosować klej COMPLETE, posiadający te same właściwości, co uszczelka COMPLETE.

EN The information in this sales brochure is reliable and is intended to inform users of POLYREY®'s products about the essential properties of these products. However, POLYREY® cannot guarantee that the information is exhaustive. The information given may be modified at any time due to developments in technical characteristics or product ranges and, more generally, any changes in the standards, laws and regulations that apply to the products. Users of POLYREY®'s products should obtain information on the suitability of the products for their intended use from POLYREY®'s official professional resellers or directly from POLYREY®. For further information, product users are invited to consult the brochures, certificates, technical data sheets, usage advice and maintenance sheets on POLYREY®.com. POLYREY® accepts no responsibility for the misuse of the information contained in this brochure. The information contained in this sales brochure only concerns the products shown and should not be used for any purpose other than that stated in the brochure. Users of the products must respect the precautions for use and maintenance of the products. POLYREY® declines all responsibility for uses that do not comply with these precautions. Clients should always check the terms and conditions that apply to the intended sales, which are always subject to POLYREY®'s general terms and conditions of sale available on polyrey.com

PL Informacje zawarte w tej ulotce handlowej są wiarygodne, a ich celem jest informowanie użytkowników produktów POLYREY® o podstawowych właściwościach tych produktów. POLYREY® nie może jednak zagwarantować, że informacje te są wyczerpujące. Podane informacje mogą zostać zmienione w każdej chwili w związku z ewolucją technologii, zmianami gam produktów, a także w związku z ewentualnymi zmianami przepisów prawnych i regulacyjnych dotyczących produktów. Użytkownicy produktów POLYREY® powinni zasięgnąć informacji dotyczących możliwości użycia produktów w zależności od planowanego zastosowania u autoryzowanych sprzedawców POLYREY® lub bezpośrednio u POLYREY®. Aby uzyskać dodatkowe informacje, użytkownicy produktów mogą zapoznać się z broszurami, certyfikatami, dokumentacją techniczną, wykonawczą i zaleceniami dotyczącymi konserwacji, dostępnymi na stronie POLYREY®.com. POLYREY® nie ponosi odpowiedzialności w razie niewłaściwego użycia informacji podanych w niniejszej ulotce. Informacje zawarte w niniejszej ulotce reklamowej dotyczą wyłącznie zaprezentowanych w niej produktów, a produktów tych nie można używać do celów innych niż przedstawione. Użytkownicy produktów zobowiązani są do przestrzegania zaleceń użytkowania i konserwacji produktów. Firma POLYREY® nie ponosi odpowiedzialności za zastosowania nieprzestrzegające tych zaleceń. Klienci powinni zawsze sprawdzić warunki umowy sprzedaży, przy czym każda umowa podlega też ogólnym warunkom sprzedaży POLYREY®, dostępnym na stronie polyrey.com. Oraz Wilsonart Polska Trading dostępnych na stronie www.wilsonart.pl

KITCHEN KUCHNIA

WORKTOPS, SPLASHBACKS, FRONTAGE & CABINETS
BLAT KUCHENNY, ŚCIANA NAD BLATEM, SZAFKA I FRONT

Échantillon
Sample
Muster
Staal
Muestra
Amostra
Campione
Próbka



www.polyrey.com



POLYREY App



Disponible sur App Store



Disponible sur Google Play Store

FR Tél. : +33 (0)5 53 73 56 89

UK Tél. : +44 (0)1923 202 700

DE Tél. : +49 (0)211 90 17 40

NL Tél. : +31 (0)20 708 31 31

PL Tél. : +48 22 465 60 41

BE Tél. : +32 (0)2 753 09 09

ES Tél. : +34 935 702 180

PT Tél. : +34 935 702 180

IT Tél. : +33 (0)5 53 73 56 87

Export — Other countries Tél. : +33 (0)5 53 73 56 88

 **polyrey®**
A WILSONART COMPANY



La marque de la
gestion forestière
responsable